

ZAKOPANE

Organ Związku Przyjaciół Zakopanego

Cena 40 groszy

Z LISTĄ GOŚCI

Prenumerata
roczna 16 zł

Zakopane

podtatrzańskie wysokogórskie 800—1000 m nad poziomem morza położone, całoroczne uzdrowisko obejmujące gminy Zakopane, Włtów, Kościelisko, Murzaszchle (Jaszczurówka), Nowe Bystre, Brzegi, Roztokę i Bukowinę. Idealne miejsce wypoczynkowe. Rendez vous elity towarzystwa Hotele, Pensjonaty, Kawiarnie, Restauracje, Dancngt. Park, Koncerty Orkiestry wojskowej, Kłnematograf, Sale teatralne i koncertowe, Biblioteki publiczne, Wystawa sztuki, Muzeum tatrzańskie, Gimnazjum państw., Sanatorium, Szkoła koronkarska, Szkoła przemysłu drzewnego. Centrum turystyki tatrzańskiej. Stolica sportów zimowych. Narty, Saneczki, Ślizgawka, Dwie skocznie narciarskie, Korty tenisowe, Boisko sportowe, Tow. Tatrzańskie, Sokół, Dom wycieczkowy im. ks. Stolarczyka, Stacja meteorologiczna, Schronisko przy Morskiem Oku i na Hall Gąsienicowej. Idealne miejsce klimatyczne o specjalnych warunkach leczniczych. Niskie ciśnienia, Mała wilgotność, Silna insolacja, Mała ilość wiatrów, Duże opady śnieżne, czystość powietrza, rzadkie mgły, Wskazania lecznicze, choroby płuc, zwłaszcza gruźlica w stadiach początkowych, Doskonałe rezultaty w sprawach kataralnych oskrzeli i górnych dróg oddechowych, oraz rekonwalescencji po zapaleniu płuc i grypie. Dobre warunki do leczenia malarji, anemji (błednicy), neurastenji, choroby Basedowa i czyn. zaburzeń narządów trawienia. Doskonałe wyniki u dzieci wątłych i obciążonych dziedziczną skłonnością do chorób pierślowych.

Sanatorja: Czerwonego Krzyża, Dr. Hawranka, Związku Naucz. Odrodzenie. Dla dzieci: KBK., Bratnia Pomoc Akademicka, Szpital Uzdrowska, Zakłady roentgenologiczne, Pracownia chemiczno-bakterjologiczna, Diatermja, Elektryzacja, Fizykoterapia, Łazienki miejskie, Poradnia przeciwgruźliczna dla niezamożnych.

Prospekty wysyła Zarząd Uzdrowska, Zakopane, Rynek.

„Morskie Oko“

Restauracja, cukiernia, kawiarnia - pod nowym zarządem

ZAKOPANE — ul. Krupówki.

Śniadania — Obiady — Kolacje — Największa w Zakopanem Czytelnia — Codzienne popołudniowe i wieczorne

DANCINGI.

Znakomity zespół orkiestralny

Weinrothe-Jazz

Produkcje pierwszorzędných artystów.

BIURO HANDLOWE

Związku Przyjaciół Zakopanego

ul. Witkiewicza 1.

Telefon 308.

przyjmuje zamówienia na
Węgiel Koks

i wszelkiego rodzaju roboty drukarskie

Słów kilka o Towarzystwach Przyjaciół osiedli podhalańskich.

Od paru lat jesteśmy świadkami powstawania na Podhalu Towarzystw Przyjaciół poszczególnych miejscowości. Do najbardziej ruchliwych należy Towarzystwo Przyjaciół Zakopanego, Tow. Przyjaciół Bukowiny i Wiltowa.

Spółceństwo podhalańskie odnosi się do powyższych towarzystw z pewną rezerwą, a nawet niektórzy z nieuzasadnionem uprzedzeniem. Górale, zawsze nieufni do „nowinek“ jakby czekali, „co tyż te pany nowego wyśtuuderujom“.

A jednak potrzeba, by Podhale zrozumiało potrzebę a nawet konieczność istnienia takich towarzystw, zwłaszcza, że to Podhale zamierza naprawdę stać się „płucami Polski“. Aby zaś Podhale to zrozumiało, należy o tych towarzystwach, o ich celach i pojedynczych zamierzeniach ciągle mówić i pisać. Przykładem niech będzie prowadzona od kilku lat tak zwana propaganda letnisk podhalańskich, o której to sprawie tak długo mówiono i pisano, aż przekonała się wieś podhalańska, że przemysł letniskowy stanowi wydatne źródło dochodów, ale zrozumiała również, że letnikowi trzeba dać minimum wygód, by na drugi raz przyjechał.

Podhale całe zyskało sobie w Polsce miano letniska, ale dużo jeszcze brakuje, by na to miano rzeczywiście zasługiwało. I tu w całej pełni występuje rola Towarzystw Przyjaciół, których terenem działania są przedewszystkiem wsi — letniska.

Cóż było pobudką do ich powstania. Bez przesady można powiedzieć, że zasadniczą pobudką był sentyment i pokochanie danych miejscowości przez letników. Z tego sentymentu, rozwiniętego pod wpływem uroku przyrody otaczającej i zainteresowania dla ludu góralskiego, zrodziła się samorzutna i bezinteresowna chęć podniesienia danych miejscowości na wyższy poziom kulturalny i gospodarczy, z czem w następstwie związane są również lepsze warunki pobytu letników w tych miejscowościach.

Na razie towarzystwa powyższe są jeszcze dość słabe, liczą nikłą ilość członków (za to mają większą ilość wrogów, których drażni to, że inni chcą i umieją pracować dla pewnej idei nawet bezinteresownie). Ale to właśnie, że nie rozwijają się żywiołowo, a zdobywają znacznie krok za krokiem, uparcie i celowo, świadczy, że żyją nie słomianym ogniem chwilowego zapału, ale naturalnem i ewolucyjnem życiem, świadome swych celów i dróg działania.

Można być pewnym, że istniejące Towarzystwa Przyjaciół ujmą w swe ręce rozwój danych letnisk, a równocześnie spowodują powstanie takich tow. w innych miejscowościach podhalańskich. Im zaś więcej powstanie, tem lepiej dla Podhala i dla letników.

Znam dość dokładnie działalność i zamierzenia istniejących już tow. i jako góral śmiało mogę powiedzieć, że zasługują na poparcie, uznanie i zaufanie.

Są one jakgdyby ostatnim wyrazem współdziałania wszystkich czynników, mających głos w sprawie rozwoju danych letnisk. Skupiają bowiem w sobie 1) elitę inteligencji zjeżdżającej na odpoczynek, 2) najenergiczniejsze jednostki inteligencji napływowej, osiadłej na

stałe na Podhalu, 3) przedstawiciele miejscowych organów samorządowych, 4) przedstawiciele powiatowych władz administracyjnych, 5) inteligencję podhalańską, rozrzuconą na dolinach a utrzymującą kontakt ze stronami rodzinnymi a wreszcie 6) rozumniejsze jednostki góralskiej ludności, co jest warunkiem rozwoju tych towarzystw.

Należą do tych tow. ludzie o różnych przekonaniach i poglądach, ale ożywni jednym celem, związani taką nicią jak sentyment, dobra wola i ochota do pracy, stanowiący na platformie współpracy, niemającej nic wspólnego z walką polityczną, zdolni są dać ze siebie to, co najlepsze, zatem zgodną, intensywną a przeważnie bezinteresowną pracę i myśl.

W tem zaś miejscu tow. te są wyrazem prawdziwej myśli demokratycznej, są czynnikiem państwowo-twórczym.

Dokładne omówienie zadań i celów wspomnianych tow. przekracza ramy niniejszego artykułu. Niechże on będzie wstępem do dalszych na ten temat rozważań. Na razie kończąc, pozwolę sobie zwrócić się do swoich ziomków-górali, by zwrócili baczniejszą uwagę na działalność Tow. Przyjaciół osiedli podhalańskich, gdyż celem ich jest rozwój poszczególnych miejscowości a tem samym i całego Podhala. Należą tam ludzie, zajmujący niejednokrotnie wybitne stanowiska w państwie i społeczeństwie. Ich głos często stanowi właśnie o sprawach Podhala. Czyż więc spryt i rozum góralski nie pojmie tego, że takich ludzi, mających sentyment do Podhala, należy nie tylko popierać w ich zamierzeniach, ale być wdzięcznym, że chcą bezinteresownie poświęcać dla naszej ziemi swój czas, swoje najlepsze myśli a nawet i grosz.

Zazdroszczą nam inne ziemie tej sympatji całej Polski, umiejmy jednak spożytkować ten sentyment i słabość do Podhala, bądźmy mądrzejsi od naszych dziadów i pradziadów, którzy tego nie umieli docenić, a tem samem zmarnowali tysiączne sposobności podniesienia duchowego i gospodarczego Podhala.

Do niedawna radzono o Podhalu i o góralach, ale bez górali. Dziś nadarza się sposobność wspólnej pracy, jako równi z równymi. Obojętność i nieufność dla sprawy poruszanej powyżej byłaby ocenianą jako zacofaństwo i zapoznawanie przez nas samych najbliższych i przyszłych interesów Podhala i ludu podhalańskiego.

Spalimy długo i twardo. Obudźmy się, bo inni pracują już, a lambit góralski dużyby ucierpiał, gdyby o nas powiedziano, żeśmy się jeszcze nie wyspali.

Warszawa w sierpniu.

Dr. Pajerski Franciszek.

Do wynajęcia

mieszkanie, złożone z 3 pokoi, przedpokoju, kuchni, łazienki z. p. n., położone na I p., róg ul. Krupówki—Kościuszki, nadające się na lokal dla wólnych zawodów.

Wiadomość w Banku Podhalańskim.

Problemy turystyki w opracowaniu naukowym.

W tygodniowym wydaniu „Głosu Prawdy“ nr. 312 znajdujemy poniższy artykuł, który w całości ze względu na jego treść, podajemy, nie dodając doń żadnego komentarza, gdyż sama treść mówi za siebie.

Badając znamienne zjawisko doby dzisiejszej, jakim jest bezwzględnie przesyta kultura miejską i związane z nim reakcje w formie powrotu do prostoty, przekonamy się, że zjawisko powyższe stale i okresowo się powtarza i że jest ono wynikiem kryzysu, jaki każda przerafinowana kultura przejść musi.

Znały go przekwitłe kultury Grecji i Rzymu; pod jego znakiem stał cały czasokres, poprzedzający wielką rewolucję; zmartwychwstał też dziś w epoce triumfującego industrializmu. Można więc mówić o różnych formach, w których ten prąd w różnych epokach się manifestował, można też podnosić specyficzne cechy, które go w pewnych wiekach znamionowały, ale zawsze i wszędzie można wskazać na wspólne źródło tego objawu; jest nim mianowicie przesyta kultura urbanistyczna. Przedelikacona kultura miejska jest wyczerpana. Cierpieli z jej powodu już starożytni Grecy. Bogactwo ich miast, przesadna obfitość prowadziły konsekwentnie do rozleniwienia i degeneracji. Biadali nad tem pisarze greccy i z zazdrością patrzyli na Franków, tych zdrowych i mocnych sąsiadów. Nie lepiej działo się i w Rzymie cesarów.

Również i dziś jest więc zwrot do natury objawem zrozumiałym i stanowi zdrową reakcję na niszczący wpływ miasta i jego przemusem siedzącego trybu życia. Jesteśmy jednak tajlorystami i systematykami i dlatego możemy się poszczycić, żeśmy ujeli w karby organizacyjne nasz „powrót do natury“, a więc mamy instytucje jak „week-end“, „wood-craft“ i metody turystyki. W Niemczech, wzmagający się coraz bardziej ruch turystyczny stał się już przedmiotem badania naukowego. W czwartym wydaniu słynnego dzieła prawniczego „Handwörterbuch der Staatswissenschaft“ (G. Fischer-Verlag, Jena) prof. dr. Wilhelm Morgenroth, dyrektor urzędu statystycznego miasta Monachjum, zamieścił ciekawą rozprawkę o całokształcie zagadnień turystyki. W ten sposób zagadnienie turystyki zostało naukowo potraktowane w jednym z najlepszych wydawnictw współczesnych Niemiec. Treść rozprawki zawarta jest w czterech rozdziałach. Pierwszy rozdział omawia istotę i ogólne cechy turystyki; w drugim — prof. Morgenroth definiuje turystykę jako ruch ludzi, którzy opuszczają na czas pewien stałe miejsce swego zamieszkania, by przebywać w innych miejscowościach, celem zaspokojenia swych potrzeb życiowych i kulturalnych lub pragnień osobistych. W miejscowościach swego chwilowego pobytu przebywają turyści wyłącznie w charakterze spożywców dóbr gospodarczych i kulturalnych. Turystyka nie ciągnie przeto żadnych bezpośrednich zysków materialnych z terenów swego działania, lecz

przeciwnie, przynosi im korzyści gospodarcze. Podkreślając doniosłe znaczenie gospodarcze turystyki, prof. Morgenroth zaznacza, iż spełnia ona nie tylko funkcje przemysłu eksportowego, lecz stwarza również nowe źródła zarobkowania. Dwojakie są podstawy polityki, jaką do celów turystyki należy stosować. Pierwsza obejmuje utworzenie odpowiednich udogodnień turystycznych, a więc linii komunikacyjnych, hoteli oraz należytego rozwiązania kwestji paszportowej; druga dotyczy propagandy. W czwartym wreszcie i ostatnim rozdziale swej rozprawki prof. Morgenroth zastanawia się nad systemem statystyki turystycznej i domaga się międzynarodowego i jednolitego jej uregulowania.

Jednocześnie władze samorządowe Berlina przyznały berlińskiej Wyższej Szkole Handlowej roczną subwencję w wysokości 45.000 mk. na zorganizowanie katedry naukowej o turystyce (Fremdenverkehr). Badania nowego instytutu będą dotyczyły: 1) społeczno-gospodarczych zagadnień turystycznych, 2) polityki i statystyki turystyki, 3) gospodarki przedsiębiorstw turystycznych, 4) turystyki i istoty hotelarstwa. 5) zagadnień prawnych turystyki, 6) techniki turystyki światowej i 7) turystycznej. Wykłady obejmą dotychczasowi profesorowie szkoły, ponadto zaś stworzone zostaną 3 nowe katedry zwyczajne zagadnień turystycznych. Na katedry te zostaną powołani: ekonomista, teoretyk zagadnień ruchu i fachowiec z dziedziny turystyki. L. R.

—:—

Wyjątki z poszeptów... bytu(?)

Niema ludzi bez wad. Wszyscy je mamy. Niektórzy z nas nawet bardzo wiele. Czy można uważać za zalety np. zezowanie, zanieczyszczanie powietrza wyziewami, zaniedbanych ust, dymem tytoniowym, ślinieniem palców, zaśmiecanie ulic, chodników, kwietników, mieszkań, błocenie posadzek, plucie poza spluwaczkę lub ściek itp.?

Ale pewne wady można nieźle znosić, można do nich przywyknąć a nawet je polubić, jeżeli należą do osób sercu miłych. Sam widziałem, jak pewna żona całowała pewnego męża w brodawkę na łysinie, chociaż on sam uważał ją (brodawkę — nie żonę) za jedną z wad swoich. Ona go kochała (żona — nie brodawka), więc łatwo przywykła do łysin i brodawki, żyła się z nimi w ciągu długich lat.

Są jednak wady, do których nie można się przyzwyczaić, które rażą i drażnią tem bardziej im dłużej trwają, im częściej się zdarzają.

Np. wady kierowców samochodowych. Siedzi rozparty, spogląda z pychą na pieszych przechodniów, gotów przejechać każdego, kto się w porę nie usunie. Jedzie za szybko po ludznych ulicach, maści kurz, bryzga błotem, wypuszcza wielkie ilości dymu ze spalonej oliwy, nie ma tłumika, czyni piekielny huk eksplozjami gazu, szarpiać o każdej porze dnia i nocy nerwy zdrowych i chorych, budząc ich ze snu, przyprawiając o bicie serca.

Czy to wszystko koniecznie tak być musi? Czy nie jesteście zdolni do uprzejmości panowie kierowcy, a do wprowadzenia pewnych ulepszeń panowie konstruktorzy?

Zastanović się należy nad sposobami zaradzenia tym przeciwspołecznym obyczajom, i lekceważeniu ludzi, zwłaszcza zaś wypoczynku spragnionych lub chorych.

Jestem zwolennikiem tych sposobów wychowywania, które się posługują łagodnymi środkami w celu leczenia ludzi z wad antyspołecznych przez zmianę ich „mentalności“. Represje jątrzą i są tylko wobec **niepoprawnych** konieczne.

Być może, że u nas niema takich, i że dla wprowadzenia lepszych obyczajów w kierownictwie samochodem wystarczy spokojne i uprzejme zwrócenie uwagi panom szoferom na konieczność pewnych zmian w ich postępowaniu.

Przepisy dla kierowców i przedsiębiorców samochodowych istnieją. W miarę rozpowszechniania się tego rodzaju lokomocji muszą one podlegać stałej rewizji i być uzupełniane nie tylko w stosunku do usterek wyżej wymienionych, ale także do ochrony przed katastrofami.

Nadmierna szybkość, błędy w konstrukcji, lichej materiał, zużycie części składowych maszyny, zwłaszcza kierownicy, hamulców, osi, opon, niezręczność, roztargnienie, lekkomyślność, lenistwo w sygnalizacji kierowców, niedbalstwo w konserwacji — oto najczęstsze przyczyny katastrof.

Znawcom sprawa przykrość nie tylko jazda zaniebaną maszyną, z niezręcznym kierowcą, ale nawet sam widok gwałtownego brania zakrętów, zwłaszcza z góry ku dołowi, wjeżdżania na krawężniki i barjery, nieumiejętnego zmieniania szybkości itp.

Cierpi na tych wadach bezpieczeństwo jadących, przechodniów, i trwałość wozu, a wynikają one z niedokładności przy egzaminowaniu kierowców i z **niedostatecznej kontroli** przez władze wykonawcze, których czujność w tym zakresie działania powinna być zwłaszcza w **uzdrowiskach i zwłaszcza w górach**, obfitujących w znaczne pochyłości i wezwornice przy naszych wąskich jezdniach — zdwojona. Tadeusz Mischke.

„Na skalnem Podhalu“ Marji Curusiówny.

W niedzielę, 25 sierpnia, amatorzy rekrutujący się z członków Związku Górali, a więc górale, odegrali najnowszy sceniczny utwór młodej i rzeczywiście utalentowanej autorki ludowej p. Marji Curusiówny p. t. „Na Skalnem Podhalu“.

Ostatnia regionalna premiera zasługuje na to, aby jej poświęcić nieco więcej miejsca.

Sztuka p. Curusiówny napisana bezpretenjonalnie, nosi na sobie wybitne piętno regionalizmu — w założeniu jednak i samym układzie ma znów stosunkowo mało wspólnego z

I. GAŁDYN.

Strzelci bukowińscy.

E kis djasi tak holofiom — myślę se i staję z pościele, a siedziołek se hań w Bukowinie w chałupie Staska Stokfisa.

Otwiyrom okno, bo słonecko od Spisa juz zazyrało zo gór na Bukowine i do nuka mojej izbecki.

Tatry prześliczne. Choć ta górole — e ci stary — sie cudujom, tym panom, poco wej tak popróżnici po tyk turniak i reglak lachmaniom, jo telo jeno powiyom — aj powiyom, — ze ty bracie z dolin stoń se raniućko, kieś juz na tyk Bukowińskich wyyrak i przipotrz sie na ten cud przirody, pożyry sie w Tatry przy wychodzie słonecka podholańskiego. — bees widzioł, pocoś haf przijachol, bo Tatry ino przy wychodzie i przy zachodzie słonka, wystawijom na pokoz swoje kłete skarby.

Patrzofek i jo w Tatry, w toty moje Tatry, zielone upłazy, ale cos kie we wsi tryjont, śpiwy tele co cud. Co nośwarnijysi łopci lecom wystrojyni ku skole, — to tyz i jo wysel na wieś.

Beł to dziyń 17 lipca. Po całym Podhalu posły wici, a we wsi Bukowinie „Kula“: Pon Prezydent, nostarsi nas „Gazda“ dziś be w „mieście“. Sićko sie zbiyrac i w miasto!

Strzelci bukowińscy ej łopci! zlatujom sie ze sićki wyyrók: z Kramarzowego, Rusińskiego, Bachlydowego i insik, w bielućkik portkach i serdodak cyrwonyk. Tyn w kapelusie z piórke, tyn dopiyo se go przipino, e bo cos worce górol przez piórecka orlego.

Zleciało sie ik piędziesiąt. Strojom karabinki, ciupaski i nózki, e strojom i śpiwyjom:

Ej zbyrcaly ciupaski, ej w karcinie na Ustupie, Ej trzymojcie sie łopci, ej trzymojcie sie w kupie.

I trzymajom sie, ćwicom. Dusicka mi lymze ku nim nie wyskoci, ta mojo cisto górolsko. Komendant Łapka ik sikuje: zwyrtajom sie jak cyfki. Karabinki i ciupaski jeno sie migajom w ik rackak. Ej wyycie kie som sićka w kupie, całe Podhole ik, kie karabinek w ik rękak, ej Jezusicku Kochany, — wtos sie im opre.

Podchodzem ku nim, krzicim mi: niek zije! a pote: zje pócie s nami, przecieście gorol nie belejaki: A jo zedyć byk seł z wami co raty

przeraty, ale cos kie nimom biołyk portek. Ozlecieli sie po wsi, naznosili portek, serdok, kapelusi, ale cos, kie nie beło w Bukowinie drugiego takiego hrubego gazdy, a jo wciół jeno w biołyk portkak...

Kie sie juz wyzwertyali, komendant ik jesse poobziyroł, piórecka im popoprowioł, pote krótko komenda, — zwyrtli sie i pošli ku „miastu“, ku Panu Prezydentowi, wtory, sie wej do nos obróciył, i na nase skolne Podhole zażroł, — e... Boze!

Kiek se tak dumoł... i za nimi poziyroł, jak sie nieśli honornie, a lekućko, doleciół mie jesse ik śpiwy:

Ej otwiyromy serca, otwiyromy dźwyrze Granitowyk zomków wyspani rycyrze, Ej granitowyk zomków wyspani rycyrze.

Ej witojze nom Gazdo, Prezydencie Panie, Bukowińskie wyiry, bier se w posiadanie, Ej bukowińskie wyiry, bier se w posiadanie.

Warszawa w sierpniu 1929 r.

—:—

prymitywem. Nie jest to więc ani szopka ludowa, ani jasełka, ani jakiegokolwiek misterjum — jest to praca literacka, tak jak i każda inna, przez literata napisana i skonstruowana sztuka. Że niema ona tych literackich walorów, jest zupełnie zrozumiałe. Ma jednak dużo polotu i napisana jest z dużym nawet poczuciem sceniczności, ruchu i życia i tą dozą literackości, na jaką stać autorkę z ludu pochodzącą i nie mającą wyższych studjów.

Sztuka p. Curusiówny oparta jest poniekąd na motywach historyczno-regionalnych i przenosi nas swą treścią w minione lata, tak słusznie w odczycie p. t. „Tatry wczoraj, dziś i jutro“ przez prof. J. G. Pawlikowskiego okresem turystyki „etnograficznej“ nazwanych. Widzimy więc na scenie odkrywcę Zakopane-go i twórcę tejeż właśnie turystyki, nieśmiertelnego dra Chałubińskiego, a obok niego Sabalę, młodego Kazimierza Tetmajera i cały ówczesny świat góralski, tak inny od obecnego.

Tematem sztuki p. Curusiówny jest miłość młodej dziewczyny Jagnisi do poety, której to miłości echo znajdujemy w poezji K. Tetmajera w przepięknym jego wierszu, gwara góralską pisanym p. t. „List Hanusi“.

W sztuce p. Curusiówny najlepiej wypadają sceny rodzajowe z życia góralskiego, które ona tak dobrze zna. Wprowadzany przez nią często pierwiastek humorystyczny nadaje im swoistego charakteru, ożywia akcję i podnosi wartość sceniczną. Gorzej już nieco jest tam, gdzie chodzi o przedstawienie typu obcego jej, a więc w tym wypadku, o osobę poety — ale to nic dziwnego.

Samo wykonanie sztuki stało na właściwym poziomie. Wystawa była staranna, a urządzenie chaty góralskiej świadczyło aż nadto wymownie o poczuciu obowiązków inicjatorów wieczoru, aby regionalizm podhalański okazał się w najwierniejszej szacie.

Tempo gry było nieco zbyt wolne, przez co akcja szwankowała i przedstawienie przeciągnęło się zbyt długo. Niemal wszyscy amatorowie wywiązali się należycie ze swego zadania, grając możliwie najlepiej i najstaranniej. Na szczególne wyrazy pochwały zasługują: pp. Anna Karpielowa w roli „młodej“ 70-cioletniej wdówki „do wzięcia“, Marja Curusiówna w roli Kubowej, Blachut w roli jej męża (przydałoby się nieco więcej życia), oraz naprawdę dobrą rolę Jagniesi p. Anielka Bachleda Grubarżówna. Pan Andrzej Krzeptowski w roli poety, p. Sławek Krzeptowski w roli dra Chałubińskiego dostrajali się do całości, grając inteligentnie i spokojnie. Zbyt młodym był Sabala w osobie p. Wł. Karpiela.

Przedstawienie „Na Skalnem Podhalu“ poprzedził p. Stanisław Krzeptowski Białym dłuższym przemówieniem, poświęconem pamięci wielkiego przyjaciela ludu podhalańskiego dra T. Chałubińskiego, oraz opowiedzeniem bajecznej gadki Sabalowej, o tem, jak to Sabala z towarzyszymi wybrali się w góry na polowanie.

Sala była zapelniona niemal do ostatniego miejsca, co też daje dostateczną miarę zainteresowania i pożyteczności urządzania tego rodzaju wieczorów regionalnych.

—:—

Edwarda Rawiczówna.

Góry.

I.

Idę pod górką obłokiem
W potoku cud rozszumiany —
Może przed smutnem mem okiem
Zabłysną miłe gencjany...

Wśród błakających się ludzi
Pusto jest wciąż i zgiełkliwie —
Tu słońce co rano budzi,
Pachnie smrekowe igliwie...

Dziwem się czasem zachwyce,
Mgła skalne okrywa szczyty —
Płasają górskie tęsknice
W potędze swej niezdobytej...

Myśl zatroskana się błaka,
A troską jej wciąż jedyną —
Co słodsze: deszcz, słońce, łąka,
Czy owce, co się nawina...

Co rano w słońcu, co rano
Ma płasy swe i pieszczoty —
Wołają górskie tęsknoty
Tęsknotę ma rozśpiewaną...

II.

Słów niema. by mówić o tem,
Bełkoczę tak jak niemowa —
Jak skalne szczyty mgła chowa
I jakim słońce lśni złotem...

Jak płaczą górskie tęsknice,
Płasząc wpośród dni słoty —
I tamte, drugie tęsknoty,
Co w słońcu nurzają lice?...

Jak szumią w górach potoki,
Czy nie spłowiły gór ściany —
I czy nad szczyt poszarpany
Wędrują sobie obłoki?...

Codzienny pęd i odnowa —
Smreków wysmukłych starcie...
Bełkoczę tak jak niemowa —
Niezdarnie wciąż i uparcie...

—:—

Komunikaty.

SPRAWOZDANIE

z imprez urządzanych przez Sekcję Portu Lotniczego przy Z. O. R. w Zakopanem.

I. Zabawa-dancing w restauracji „Morskie Oko“ dnia 1 sierpnia br. Dochód zł 327'99 — rozchód 233'21 — czysty zysk 94'78 zł.

II. Przedstawienie Ben Ali'ego dnia 24 sierpnia. Dochód zł 204'70, rozchód zł 182'70, czysty zysk zł 22.

III. Dodatek 10-cio procentowy od cen dancingowych w czterech restauracjach: Hotel „Bristol“, Karpowicz i Syn, „Morskie Oko“ i Fr. Trzaska, w dniu 25 sierpnia br. Dochód zł 424'91, rozchód zł 87, czysty zysk zł 337'91. Przy tej sposobności należy podnieść obywatelskie stanowisko personelu gastronomicznego w lokalach: Fr. Trzaski, hotelu „Bristol“ i Karpowicza, którzy to pracownicy zrzekli się obliczanego im procentu przy ściąganiu dodatku na cele Budowy Portu Lotniczego w Zakopanem.

ZAWIADOMIENIE.

Zwraca się wszystkim P. T. Oficerom uwagę na lokale, które zdeklarowały członkom Z. O. R. opusty i tak: Apteka „Pod Białym Orłem“, F. Tabeau, zobowiązała się dać od receptur 15 procent, od specyfików zagranicznych i krajowych 10 procent, od specyfików francuskich 5 procent opustu.

Zakład krawiecki p. Lala i F. Mizia 10 procent opustu przy zamawianiu ubrań w powyższej firmie. Ubrania bez opustu z własnego materiału od 160—280 zł na raty.

Zakłady fryzjerskie „Alba“ przy ul. Krupówki i Józefa Bohdanowicza również przy ul. Krupówki zobowiązały się do 20 proc. opustu.

Bar „Empire“ zobowiązał się dla członków Z. O. R. specjalnie niskie liczyć ceny, wreszcie restauracja „Morskie Oko“ zobowiązała się do 20 proc. zniżki od wszelkich potraw i napoi.

Należy powyższe Firmy w całej rozciągłości popierać, ażeby przez stworzenie większego obrotu nie odczuły dobrowolnej straty.

Przewodniczący Sekcji:

Z. Kopeczny, por. inw. m. p.

Prezes Z. O. R.:

M. Linda, gen. m. p.

—:—

Z Gremjum wł. pensjonatów.

P. H. Kozieradzki w Zakopanem. Bawi w Zakopanem od kilku dni p. H. Kozieradzki, prezes naczelnej organizacji hotelarstwa w Polsce i naczelny dyrektor największego w Polsce hotelu „Polonia“ w Warszawie. Pobyt p. Kozieradzkiego w Zakopanem ma na celu zapoznanie się z miejscową organizacją przemysłu hotelarskiego i w tym celu uczestniczyć będzie w posiedzeniu wydziału tutejszego Gremjum właśc. hoteli i pensjonatów, na którym omawiane będą sprawy organizacyjne, dotyczące nie tylko naszej organizacji wewnętrznej, ale i na zewnątrz. Chodzi przedewszyst-

kiem o to, aby hotelarstwo polskie, zorganizowane się, ujednostajnić mogło swą politykę odnośnie do całego szeregu spraw związanych z tym przemysłem, a między innymi do kwestji turystyki i zdrojownictwa, które to oba działy stanowią ścisły związek z przemysłem hotelarskim. P. dyr. Kozieradzki w czasie swej bytności w Zakopanem jest w stałym kontakcie z naszym prezesem p. dyr. Marjanem Jantomtem, który mu udziela szczegółowych danych o stosunkach panujących w przemyśle hotelarstwo-pensjonatowym w Zakopanem i o jego potrzebach.

Sekcja dzierżawców. Kryzys ostatnich czasów, spowodowany zbyt intensywną rozbudową Zakopane, dalej ogólnie ciężkimi warunkami gospodarczymi w Polsce, a wreszcie nadmiernie wysokimi czynszami dzierżawnymi, które naprawdę nie stoją w proporcji do dochodów uzyskiwanych z przemysłu pensjonatowego, zmusił szereg dzierżawców pensjonatów do lepszego zorganizowania się, w celu obrony zagrożonych interesów. W wyniku tego powstaje przy naszem Gremjum osobna Sekcja Dzierżawców Pensjonatów, która będzie miała za zadanie przez konsekwentne ujęcie sprawy w swe ręce, przez organizację i solidarność, dążyć do uregulowania kwestji wysokości czynszów dzierżawnych, a także do pewnego zainteresowania właścicieli domów w dochodach, względnie niedoborach gospodarki pensjonatowej. Ten drugi cel zrodził się z powszechnie znanej maksymy o solidarności. Trzeba wreszcie raz sprawę postawić jasno i oprzeć ją o wzajemny interes i zrozumienie wspólnego celu. Osiągnąć to można jedynie przez wspólne porozumienie i racjonalną kalkulację. Co do szczegółów powstania i zasad organizacyjnych Sekcji dzierżawców informować się można codziennie w godzinach urzędowych w Sekretarjacie Gremjum, ulica Witkiewicza 1, nad Składnicą Towarową Gremjum.

—:—

Sport w Zakopanem.

Bieg rozstawny Zakopane—Morskie Oko—Zakopane.

Poza „Wyścigiem Tatrzańskim“, gromadzącym na starcie elitę świata automobilowego Polski i wielu kierowców zagranicznych, posiada Zakopane drugą ciekawą imprezę letnią — mniej może, znaną szerszej publiczności, jednak pod względem sportowym stanowiącą pierwszorzędną atrakcję, jedyną w swoim rodzaju na całym terenie Polski. Jest to bieg rozstawny Zakopane—Morskie Oko—Zakopane rozgrywany corocznie przez zespoły klubowe złożone z 10 biegaczy.

Ma on już nawet swoją ustaloną tradycję. Od roku 1925-go wspaniała górską szosa do Morskiego Oka, ciągnąca się lasami na przestrzeni 31 kilometrów, przy różnicy wzniesień 550 mtr., jest terenem tego biegu, w którym stale biorą udział wszyscy lekkoatleci-narciarze zakopiańscy i wielu biegaczy zamiejscowych. Trasa biegu pozwala na skrót w rejonie Porońca i serpentyn pod „Wanta“, tak że faktyczna długość trasy wynosi w jedną stronę ok. 28 kilometrów. Zostaje ona podzielona na 10 etapów, o długości 1½—3 km. zależnie od trudności terenu, na których rozstawiają się zawodnicy wchodzący w skład danej sztafety. Start wszystkich pierwszych biegaczy z rynku zakopiańskiego jest równoczesny. Każdy następny biegacz po otrzymaniu sztafety, przebiega swój odcinek, poczem pozostaje w miejscu w oczekiwaniu na powrót biegu od Morskiego Oka w stronę Zakopane. Drużyna, która na całym dystansie, tj. ok. 56 km. uzyska najkrótszy czas, zdobywa srebrny pułhar i medale dla wszystkich swych członków.

Tegoroczny bieg — piąty z rzędu, odbędzie się w niedzielę, dnia 1 września 1929. Czas uzyskany przez zwycięską sztafetę SNPTT. w r. 1928 wynosił 3:21:16 (w stronę M. Oka 1:41:00), podczas kiedy w r. 1925 uzyskano tylko 3:40:30, zatem postęp jest ogromny. Dotychczas, oprócz sztafet klubów miejscowych, tj. SNPTT., Sokoła, Strzelca i K. S. Gewontu — brali udział w biegu zawodnicy z Nowego Targu, Krakowa i doskonała drużyna Kolejowego Klubu Sportowego z Katowic, która w roku ubiegłym ułokowała się na drugim miejscu po SNPTT. w czasie 3:24:53, bijąc sztafety Sokoła i K. S. Gewontu.

Obecnie wszystkie kluby miejscowe prowadzą intensywny trening, pozatem zapewniony jest udział Kol. K. S. Katowice oraz prawdopodobnie sztafet K. S. Wisły i AZS. z Krakowa. Stanowiłoby to pożądaną cyfrę 60—70 biegaczy, to też trudności organizacyjne, rozwiezienie zawodników autami na etapy, obsadzenie punktów kontrolnych itp. wymagają dużo pracy, którą kieruje Komitet złożony z przedstawicieli SNPTT., Sokoła i Strzelca. Znaczne koszty związane z biegiem pokrywają kluby przy bardzo wydatnej pomocy Zarządu Uzdrawiska i Gminy, które to władze okazują pełne zrozumienie dla tej imprezy.

Jak dotychczasowa praktyka wykazuje — popularność tego biegu jest ogromna i przewyższa pod tym względem wszystkie inne zawody letnie na terenie Zakopanego. To też na starcie widzi się zarówno młodych adeptów lekkiej atletyki, jak i weteranów narciarstwa, jak inż. K. Schiele, Franciszek Bujak i inni, którzy doskonale oceniają niezaprzeczoną wartość takiego biegu dla utrzymania się w należytej formie do biegów narciarskich. Poza to wspólny wysiłek dla uzyskania przewagi na tak rozległej przestrzeni trasy, gdzie każdy przyczynia się choćby kilku sekundami do wywalczenia zwycięstwa, przeważając się to na jedną, to na drugą stronę — taki wspólny, długotrwały wysiłek zacieśnia znakomicie szczerą przyjaźń klubową, wzajemne zaufanie i zgranie się całych drużyn, wykluczając prawie zupełnie niezдоровą często rywalizację jednostkową. Jest to jeden z najbardziej przekonujących argumentów, świadczących o wielkiej wartości sportowej takiego biegu, odbywającego się przytem nie w dusznej atmosferze boiska miejskiego, ale w ożywczym powietrzu górskim, wśród cudnej panoramy szczytów tatrzańskich.

Adam Krzeptowski.

Kronika.

Konferencje z p. Wojewodą. Odbyły się w Zakopanem z okazji pobytu w niem pp. Wojewody krakowskiego dr. M. Kwaśniewskiego i Wicewojewody dr. Duchy, konferencje, w których wzięli udział pp. burmistrz Zakopanego L. Winnicki, komisarz rządu dla uzdrowiska płk. T. Piątkiewicz, inspektor wydziału samorządowego w województwie krakowskim p. Chmielowski, oraz p. arch. Karol Stryjeński. Tematem konferencji były — sprawa powołania do działalności Komisji uzdrowiskowej, sprawa wzajemnego stosunku obu na terenie Zakopanego działających władz.

Akademja Komitetu Floty Narodowej. We wtorek wieczorem w starej sali „Sokoła“ odbyła się zorganizowana przez Związek Przyjaciół Zakopanego akademja Komitetu Floty Narodowej. Na program złożyły się produkcje tu. chóru „Echa Tatrzańskiego“ pod batutą prof. Mistrzyka, przemówienie p. gen. M. Zaruskiego, generalnego sekretarza Komitetu, deklamacja p. M. Curusiówny, bajeczne i do programu dostosowane piosenki znakomitego Marjana Rentgena i wreszcie wyświetlenie filmu morskiego, przedstawiającego głównie prace około budowy portu w Gdyni. P. gen. M. Zaruski w swym przemówieniu dał zebranym, niestety nielicznym, gościom, rys historyczny stosunku do morza, z którego dowiedzieliśmy się, że niestety, tak jak i teraz, tak i dawniej, Polska, względnie jej obywatele, zbyt mało objawiali zrozumienia dla tego żywotnego interesu naszego, przez co dopuścili do odejścia ich od morza, od tego okna na świat, dającego możność ekspansji i politycznej i gospodarczej. Przemówienie swe zakończył p. gen. Zaruski apelem o stworzenie w Zakopanem miejscowego koła komitetu i o poparcie jego wysiłków w każdym kierunku.

Zlikwidowanie szajki złodziejskiej. Przy końcu czerwca br. zaczęły się na terenie Zakopanego zdarzać częste kradzieże przez otwarte okna, które trwały niemal przez cały sezon. Pisaliśmy o nich parokrotnie, zwracając mieszkańcom uwagę na konieczność zamykania okien w pewnych porach dnia i nocy. Policja mimo energicznych poszukiwań nie mogła przez czas dłuższy wpaść na ślad sprawców i dopiero w ubiegłym tygodniu jej się to udało. Trudność wyłowienia sprawców miała swą przyczynę w tem, że złodzieje nie rekrutowali się z t. zw. „fachowców“, a przebywając w Zakopanem na robotach, kradzieżami zajmowali się przygodnie, chociaż z dużym sprytem, nie wzbudzając najmniejszych podejrzeń. Uciążliwe poszukiwania prowadzili przez przeciąg kilku tygodni wywiadowcy tu. komisarz P. P. pp. Rachlewicz i Wiśniewski. Po uchwyceniu nici, zarzucono na szajkę sieć i ujęto ją w dniach 23 i 24 h. m., odstawiając do aresztów sądowych w Nowym Targu. W szajce tej znaleźli się zatrudnieni przy pracach nad przedłużeniem koryta uregulowanego Bystry, niejacy: Józef Jugowiec z Zawadki, pow. myślenicki i Jan Spytek z Czesławia, pow. wielicki, dalej służący p. C. z Zakopanego, Jan Toporkiewicz z Wilkowiska, pow. limanowski, Jakób Trojan z Pcimia (myślenickie), oraz brat Jana, bezrobotny i chory na gruźlicę Ludwik Spytek, a wreszcie kochanka Jugowca, Zofja Dudzik z pow. wielickiego, służąca i kucharka, która przechowywała u siebie skradzione rze-

czy i siostra Spytków Aniela. Hesztem szajki złodziejskiej był Jugowiec, który już jednak ma za sobą bujniejszą przeszłość, był trzechkrotnie karany za kradzież i dezercję. Przy ujęciu szajki odebrano masę skradzionych rzeczy. Szajka ta dokonała kilkunastu kradzieży na szkodę różnych osób, jak w pensji „Atlas“, „Bocian“, „Jasna Pani“, u prof. Al. Brücknera z Bydgoszczy na Sobczakówce, u p. Cholewickiego na Antałówce u Łuszczka, u p. rabina Eichensteina, gdzie złodziejski skradły t. zw. „dafes“, z którego porobili sobie cnuce, dalej w dwu willach na Skibówkach itd. Szkoda przez nich uczyniona dochodzi do kilku tysięcy złotych.

Krupówki gotowe. Nareszcie po przeszło dwu miesiącach pracy, zakończono je w sobotę 24 sierpnia, łącząc wybrukowaną część pod pocztą z częścią szutrowaną dolnych Krupówek. Ulicy jeszcze jednak w dniu tym nie otwarto, gdyż bruk na kilkunastowej przestrzeni nie był jeszcze uszczelniony. Dokonano tego w dniach następnych, poczem ruch na całej przestrzeni Krupówek został uruchomiony. Obecnie punkt ciężkości prac Pow. Wydz. Drogowego znajduje się na ulicy Zamoyskiego, gdzie poszerza się jezdnię kosztem chodnika.

Wycieczka belgijska. W sobotę, dnia 24 sierpnia bawiła w Zakopanem wycieczka przemysłowców belgijskich z ministrem belg. handlu i przemysłu Heymanem na czele. Wycieczce towarzyszyli pp. wicewojewoda Dr Duch, starosta Skalecki i delegaci naszych ministerstw spraw zagranicznych i handlu i przemysłu. Uczestnicy wycieczki, którzy tu przybyli samochodami z Krakowa, zwiedzili po spożyciu obiadu w hotelu „Bristol“ Morskie Oko w Tatrach, poczem wieczorem odjechali do Krakowa.

Tydzień Tatrzański został zakończony w sobotę, dnia 24 bm. pięknym odczytem znakomitego naszego powieściopisarza Ferdynanda Goetla p. t. „Człowiek opiekun świata“. Publiczności było bardzo dużo i nie dalecy będziemy od prawdy, jeżeli powiemy, że sala była pełna. Piękny odczyt p. F. Goetla pokazuje się prawdopodobnie w całości na łamach naszego pisma i to w jednym z najbliższych numerów. W treści swej poruszył on ciekawe zagadnienie stosunku człowieka do przyrody, który jednak mimo roli „opiekuna“, jaką wzię-

Kraków — **A. BROSS**, ul. Florjańska 44
naroźnik obok Brama Florjańskiej

poleca **PŁASZCZE** dla Pań dla Panów

Pokazy towarów bez obowiązku kupna

na siebie człowiek, nie daje zbyt dobrej charakterystyki człowieka. Podporządkowanie całej przyrody, całego świata zwierzęcego i roślinnego, tylko jednej maksymie — wszystko dla celów materialnych, doprowadza do tego, że cała przyroda ginie i przepada w łakomej paszczy molocha ludzkiego. Poza p. Goetlem w dniach poprzednich, a więc w środę (21. 8.) mówił p. prof. W. Szafer o parkach narodowych w górach skalistych Półn. Ameryki, w czwartek p. dr. Marjan Sokołowski o parkach narodowych włoskich, a wreszcie w piątek p. inż. Ant. H. Jasieński o „Przyrodzie a kulturze materialnej“. Przyznać trzeba z dużym zadowoleniem, że tegoroczne odczyty „Tygodnia Tatrzańskiego“ cieszyły się stosunkowo bardzo dużym powodzeniem, a sala Morskiego Oka rzadko na których koncertach, czy przedstawieniach, miewała tylu gości.

Zabójstwo z zemsty. W czwartek, 22 sierpnia, około godziny 7 wieczór, Jan Sobański Zarycki, gazda z Zakopanego, spotkał na Ciągłówce Andrzeja Stocha z Zubsuchego, do którego czuł już od dawna nienawiść i któremu się już niejednokrotnie odgrażał zemstą. Po krótkiej wymianie słów, Zarycki dobywszy rewolweru strzelił trzykrotnie do Stocha, raniąc go jednym celnym strzałem śmiertelnie w brzuch. Kula przebiła żołądek. Rannego Stocha przeniesiono do szpitala, w którym zmarł w dwadzieścietery godzin po zranieniu. Sprawca zabójstwa zbiegł i ukrył się na Zubsuchem, gdzie go jednak policja odnalazła i aresztowała.

Nadejście tablicy Asnykowskiej. W tych dniach nadeszła nareszcie z Warszawy, odlana w warszawskiej firmie, tablica pamiątkowa ku uczczeniu 100 rocznicy urodzin wielkiego poety i pierwcy Tatr, Adama Asnyka. Tablica ta powinna być już przed dwoma laty wmurowana w miejscu na ten cel przeznaczonym, t. j. na Hali Gąsienicowej, nie pozwoliła jednak na to niestłowność odlewarza, który ciągnął z tą robotą przez przeszło dwa lata. Nie staje więc już nic na przeszkodzie i uroczystość uczczenia wielkiego poety odbędzie się niebawem, o czym zresztą jeszcze podamy. Obecnie Z. P. Z. wraz z delegatami ogólnopolskiego komitetu opracowuje szczegółły uroczystości, przygotowuje stronę techniczną i czyni zabiegi, aby uroczystość wypadła jak najokazalej i odpowiadała swym poziomem znaczeniu i powadze chwili.

Ruch gości. Ostatnie dni sierpnia wykazują duże ożywienie ruchu gości, ale już w odwrotnym kierunku, t. j. ku domowym pieleszom. Pociągi odchodzą szczerline zapełnione, szczególnie rodzinami, dla których zbliżający się termin otwarcia szkół jest sygnałem do odlotu. Pozostają jeszcze tylko ci, których ten termin nie krępuje. Mimo to ruch przyjezdnych nie wykazuje znów zupełnego zastoju, czego dowodzi przedewszystkiem zamieszczona w niniejszym numerze, a jeszcze ciągle duża, lista gości, oraz dane statystyczne biura meldunkowego Zarządu Uzdrowiska. Według tych danych w ciągu tygodnia od 19 do 26 sierpnia przybyło do Zakopanego około 1.700 osób, a liczba meldunków osiągnęła, licząc od 1-go kwietnia br., cyfrę rekordową: 16.566 meldunków, czyli osób około 25.000, co daje nam w stosunku do tego samego okresu z roku przeszłego nadwyżkę: 869 meldunków, czyli osób ponad 1.300.

Benefisy. Druga połowa sierpnia jest zwykle okresem benefisów orkiestr, które w swych wieczorach benefisowych pożegnać się pragną z gośćmi, dla których przez ciąg kilkunastu miesięcy pracowali nieraz i ponad siły. W ubiegłą sobotę odbyły się szczególnie dwa miłe benefisy, gdyż oba zespoły urządzające je, zasługiwały na poparcie ich wysiłków przez publiczność. Oba też cieszyły się niezwykłym powodzeniem, gromadząc na salach dancinowych tłumy gości. Szczególnym powodzeniem cieszył się benefis orkiestry Weinrotha w sali restauracyjnej „Morskiego Oka“, zapełniając ją do ostatniego miejsca i przeciągając zabawę do godziny 7 rano. Na benefisie tym popisywała się po raz pierwszy zaangażowana na występy niezwykle utalentowana tancerka Damajanti. Drugi benefis w „Bristolu“ sympatycznego i w Zakopanem od paru już lat stale w salonach grywającego zespołu Front-Heyman, urozmaicoony był występami takich asów polskiego humoru, jak Marjan Rentgen i Konrad Tom. Nic też więc dziwne, że zabawa i ta była ochocza i beztraska.

„Wesele Krakowskie“. W sobotę, dnia 24 sierpnia, w starej sali „Sokoła“, bawiące w Zakopanem nauczycielstwo urządziło wieczór pod nazwą „Wesele Krakowskie“. Wieczór udał się znakomicie, barwnością, werwą, melodjami i tańcami porywając za serca.

„Towarzystwo Teatru Polskiego w Zakopanem“. Dowiadujemy się, że założone w Zakopanem przed dwoma laty Tow. budowy „Świątyni Sztuki Polskiej w Zakopanem“ ma w najbliższym czasie przemienić się i na nowo zorganizować w „Tow. Teatru Polskiego“. W bieżącym tygodniu odbyło się już pierwsze zebranie informacyjne.

Nowy program w „Morskiem Oku“. Z dniem 1 września następuje w sympatycznym i najmodniejszym obecnie w Zakopanem lokalu rozrywkowym w „Morskiem Oku“ zupełna zmiana programu. Obecnie grywający tam zespół Weinroth-Band, z żalem żegnany przez publiczność, odlatuje na zimowe leże do Łodzi, gdzie grywa stale w „Grandzie“, a przychodzi nowy zespół S. Golda i Freda Schera. W programie atrakcyjnym również zmiana. Miejsce bajecznej tancerki Damajanti zajmą znane już z wiosennych w Zakopanem występów Sisters Lauree. Poza to w dniach 29, 30 i 31 sierpnia występowała na dancinгах wieczornych młodzieńca polska tancerczka, Irenka Getrey.

Rozbudowa stacji meteorologicznej. W ub. tygodniu bawił w Zakopanem dyrektor Pań-

stwowego Instytutu Meteorologicznego Stefan Hłasek. P. dyr. Hłasek omawiał tu na miejscu z miejscowemi czynnikami sprawę rozbudowy i przeniesienia stacji meteorologicznej. Stacja ta, znacznie rozszerzona i udoskonalona, ma być w przyszłości przeniesiona do nowo budowanej się mającej części Dworca Tatr. P. T. T., gdzie znajduje specjalne i odpowiadające jej zadaniom, dzięki zgodzie władz Tow. Tatr., odpowiednie lokum. Do kosztów rozbudowy i przebudowy stacji ma się przyczynić, w myśl statutu, w pewnej mierze Zarząd uzdrowiska, który też wstawi w preliminarz budżetowy na rok przyszły odpowiednią kwotę. Rozbudowa stacji meteorolog. w momencie zamierzonej budowy portu lotniczego jest bardzo na czasie, gdyż wszyscy chyba wiemy, jak ważną rolę w komunikacji lotniczej odgrywają biuletyny i szczegółowe a precyzyjne dane co do stanu pogody i warunków atmosferycznych, stacji meteorologicznych.

O zniesieniu taryfy kolejowej. Zapytywani z wielu stron, sami wreszcie zapytujemy, dlaczego Dyrekcja Kolei Państwowych, mimo, że kolej lokalna Chabówka — Zakopane, przeszła jeszcze z dniem 1 stycznia 1929 r. na własność Państwa, pobiera od biletów przejazdu na tej przestrzeni dodatek 50 proc., dozwolony jedynie na liniach prywatnych? W czasie gdy wszystkie zarządy kolejowe na całym świecie starają się jak najbardziej, w dobrze zrozumianym i własnym interesie, iść jak najdalej turystyce i zdrojownictwu na rękę i stosują na swych liniach jak najdalej idące zniżki — u nas Dyrekcja Kolejowa netylko ogranicza te ulgi do minimum, ale tam nawet gdzie nie ma do tego prawa, stosuje dodatkowe opłaty, za rzekomą prywatność linii i to linii — par excellence — turystycznej. Wyrażamy nadzieję, że ta niewłaściwość zniknie i to zaraz i że równocześnie Dyrekcja Kolejowa, broniąca się poprzednio właśnie tą prywatnością linii i związanej z tem wyższej taryfy, przy usunięciu tej anomalii wprowadzi równocześnie na dworcu kolejowym automaty z biletami peronowemi....

Obcokrajowcy w Zakopanem. Na podstawie szczegółowych danych statystycznych, dowiadujemy się, że w maju b. r. bawiło w Zakopanem 30-tu obcokrajowców, w czerwcu 174-ech, w lipcu aż 521. Najwięcej bawiło Amerykanów. Przez cały ten czas, tj. maj, czerwiec i lipiec było z Ameryki — 318 osób, z Prus 75 osób, Anglii 66, Austrii 39, Czechosłowacji 38, Czechosłowaków było stanowczo znacznie więcej i cyfra ich przewyższyłaby może nawet cyfrę Amerykanów, gdybyśmy uwzględnili liczne jednodniowe wycieczki naszych sąsiadów samochodami i autobusami), Gdańska 25, Danji 23, z Francji i Rumunii po 15, Węgier 14, Jugosławii 11, Belgii 10, Irlandji 8, Holandji 7, Grecji i Finlandji po 6, poniżej 5-ciu dały następujące państwa: Szwajcaria, Sowiety, Bawaria, Hiszpanja, Saksonja, Szwecja, Australia, Brunzwik, Estonia, Litwa, Łotwa, Malta, Norwegja, Wirtembergja i inne.

—oOo—

Z literatury Tatrzańsko-Zakopiańskiej.

Stefan Zwoliński. „Z podziemi tatrzańskich“. Ukazała się pod tym tytułem, jako odbitka z VII rocznika „Wierchów“, organu Polsk. Tow. Tatr. broszurka, w której znany taternik p. Stefan Zwoliński, opisuje rezultaty kilkakrotnych wycieczek, połączonych z badaniami tajemnic Groty Kasprowej Niżniej. Broszura zaopatrzona w sześć zdjęć fotograficznych i dokładny plan tej niezmiernie ciekawej, a tak mało znanej, o ile chodzi o jej wnętrze, groty, napisana barwnie i żywo, znajdzie zapewne wielu czytelników wśród licznych rzesz taternickich i będzie bodźcem dla niejednego do badania tajemnic podziemnego świata Tatr.

Sprawozdanie Dyrekcji Gimnazjum Państw. w Zakopanem. Sprawozdanie Dyrekcji Gimn. Państw. w Zakopanem za rok 1928-29, zawiera w części nieoficjalnej rozprawkę p. prof. Józefa Bielawy pod tytułem „Próba nauczania języka łacińskiego metodą laboratoryjną“, dalej p. dyr. Dr. Stanisława Turowskiego rozprawkę pod tyt. „Idea gimnazjów sanatoryjnych“. W części urzędowej, zwykle w sprawozdaniach podawane: Wykaz pracowników zakładu, programy nauk, tematy wypracowań piśmien-

nych, tematy maturalne, lektury i referaty, dalej sprawozdania organizacyj uczniowskich, Kronikę zakładu, klasyfikację uczniów i t. d. Niektórym tym działom poświęcimy przy wolnym miejscu nieco miejsca na łamach naszego tygodnika, ale dopiero w okresie jesiennym, gdy czas i miejsce na to pozwolą. Głównie interesują nas obie rozprawki, a dalej sprawozdania organizacyj uczniowskich, które są ciekawym przyczynkiem do życia młodzieży w Zakopanem.

Lista gości

z dni 21, 22 i 23 sierpnia 1929.

Andrzejewski Józef, Poznań, Baszta.
Adlerówna Róża, Kraków, Zamoysk., Tatar.
Andrzejczak Stan., Toruń, Czerw. Krzyż.
Abramska Marja, Warszawa, Cis.
Aslanowski Franciszek, Katowice, Ślązaczka.
Adlerówna Zofja, Warszawa, Śnieżka.
Antonczynkówna Irena, Radom, Bohdanówka.
Abrahamer Genia, Kraków, Witkiewicza 16.
Abgarowicz Kazimiera, Poznań, Aslanówka.

Bajer Czesław, Łódź, Krzept., Karpieł.
Barow Luba, Warszawa, Baranówka.
Barzyk ks. Stanisław, Rzeszów, Księżówka.
Bąkowski Szczepan z r., Poznań, Złota Pani.
Banasiówna Zofja, Bielsko, Jasna Pani.
Banaś Józef, Welnowiec, Jasna Pani.
Blatt dr. Benedykt, Lwów, H. Sport.
Bąkowski Józef z r., Poznań, Jasny Domek.
Bauer Rudolf z r., Lwów, h. p. Gewontem.
Błaszczkwa Marja z r., Piotrków, Królewianka.
Beim Aleksander, Warszawa, Ukrainka.
Beyer Tadeusz, Łódź, Krzept., Karpieł.
Bregulla Clara, Grottkau, Krokus.
Benker dr. Wilhelm, Lwów, H. Europejski.
Bem Jadwiga, Warszawa, Wenecja.
Beller Alfred, Łódź, **Marilor**.
Beldowska Karolina, Kraków, **Wersal**.
Bessertowa Zofja, Poznań, Kościel. 1520.
Bernal Stefanja, Kraków, Szkolna, Tylkowa.
Benecka Zofja, Kalisz, h. p. Gewontem.
Berlstein dr. Wilhelm, Lwów, Przyszań.
Birgelman P., Warszawa, Szymony, Łukaszczyk.
Birenholc Br., Warszawa, Skibówki, Walczak.
Brill Julian, Warszawa, Albion.
Bloch dr. Anna z s., Tarnów, Halka.
Brzozowska Aleksandra, Warszawa, Bristol.
Bloch Margarete, Niemcy, Krupówki 35.
Bondar Albin, Stonim, Czerw. Krzyż.
Buchalech Teofila, Warszawa, Eldorado.
Bulanda Bogusław, Jasło, Gordona.
Budzanowska dr. Henryka, Katowice, Przyszań.
Burczenik Eug. z r., Warszawa, Stamary.
Bukowska Stanisława, Kielec, Orawianka.
Bychowski Gustaw, Warszawa, Silwa.

Castaly Helena, Wejherowo, Ryś.
Ciesielski Kazim., Poznań, Orion.
Cieślak Aleksander, Wyglądy, Maryska.
Ćwikliński Tad. z r., Tarn. Góry, **Bristol**.
Ciesielski Józef z r., Lwów, Lalka.
Cresbie Monika, Woodlands Cork, Gencjana.
Cywiński Wład., Bydgoszcz, Helenka.
Chlipalska Janina, Kraków, Poznanianka.
Chmielewska Helena, Warszawa, Oaza.
Chrzanowska Wanda, Kraków, Orion.
Chelmińska Józefa, Wiedeń, Dom Chalub.
Chajetz Józef z r., Warszawa, h. p. Gewontem.
Chrościński Bronisł., Warszawa, H. p. Gewontem.
Chmielewski Mieszysław, Poznań, Stamary.
Chomicz dr. Stanisław, Łódź, **Maraton**.
Cholewa dr. Józef, Kraków, Czerw. Krzyż.
Czajkowski Lucjan z r., Warszawa, Ruczaj.
Czarnecka Denhoff dr. W., Warszawa, Rostoka.
Czarnecka Bernsztok L., Warszawa, **Renaissance**.
Czajkowski Brunon, Poznań, Hala Gąsien.

Dąbrowski Wacław, Warszawa, Oaza.
Dąbrowski dr. Włodz., Katowice, M. Oko.
Dańkowski Stan. z r., Kraków, Staszczkówka.
Daszyński Kazimierz, Gniezno, Czerw. Krzyż.
Dąbrowski Henryk, Warszawa, **Warszawianka**.
Danielewski Jan, Gdańsk, San. Hawianka.
Dajczman Sara z siostrą, Łódź, Poraj.
Dawidson Lidja z s., Warszawa, Świt.
Dąbrowska Helena, Kalisz, H. p. Gewontem.
Deryło Ewa, Wilno, Wybrana.
Dębska Jadwiga, Warszawa, Silwa.
Dzierżgowski Stan., Poznań, Baszta.
Dniestrzańska Miecz., Wieliczka, Staszczkówka.
Dzięćkowska M., Warszawa, Skibówki Mraczelnik.
Dizner Józef, Warszawa, Jaska.
Dziubanówna Zenobia, Sanok, Odrodzenie.
Dolatowa Stanisława, Ostrów Wkp., Ryś.
Dominiczak Miecz. z r., Poznań, Staszczkówka.
Dobrowolska Zofja, Warszawa, Krupówki 17.
Dudziński Stan. z r., Warszawa, Dom Wycieczk.
Dymkowski Hieronim, Bydgoszcz, Bristol.

Ewer Wellham Norman z r., Londyn, Gencjana.
Ejlenberg Ester, Łódź, Dworek.
Eljasik Marja, Warszawa, Dom Zdr. S. U. P.

Felberg Edmund, Radom, **Marilor**.
Fefer Lejba, Warszawa, Anastazja.
Fizman Leon z r., Poznań, Morskie Oko.
Fink dr. Adolf, Tarnów, Poraj.
Ficzof Aleksander, Warszawa, Kamilla.
Fleczak Jadwiga, Poznań, Lalka.
Feltynówna Janina, Kraków, Orla.
Fuhrmanówna Sabina, Gródek Jag., **Miła**.

Galewski Alfred z siostrą, Warszawa, Eldorado.
Grabski Władysław, Grabkowo, Czerw. Krzyż.
Gąsiewiczowa Wikt. z r., Kumorowo, Waclawa.
Granat Józef z r., Warszawa, Grunwald.
Galiński Walenty z s., Bielejewo, Wierchy.
Gładych Feliks, Zamość, **Leśniczanka**.
Galiszanka Zofja, Nowolipki, Skaut.
Gąssowski Janusz, Skierniewice, Hala Gąsien.
Gątkiewicz Feliks z r., Kraków, M. Oko.
Garncarzowa Zofja, Kraków, Czerw. Krzyż.
Grażyński dr. Michał, Katowice, Stamary.
Garfinkel Salomon, Warszawa, Gosp. Włóczęgów.
Gecen Zeno, Łódź, Krzept., Karpieł.
Gertrud Beisel, Poznań, **Maraton**.
Gębala Stanisław, Radzyń, Czerw. Krzyż.
Grzesiowski Julian, Lwów, Złota Pantera.
Girsovits Masa, Warszawa, Gosp. Włóczęgów.
Gotfryd Regina, Radom, Piast.
Gosieniecka Marcela z c., Poznań, Świetlana.
Gout Eugenja, Warszawa, Straż, Guziak.
Gorgowicz Jadwiga z c., Lwów, Złota Pantera.
Goldflam Berta z siostrą, Warszawa, Świt.
Górski Stefan, Poznań, Morskie Oko.
Gószewski ks. Stan., Sosnowiec, Księżówka.
Górski dr. Konrad, Morskie Oko.
Goldlust Roman, Kraków, Zagórze.
Gruszczyńska Marja, Łódź, Jaworzynka.
Grüner Julian, Kraków, Blanka.
Guranowski Aleks. z r., Warszawa, **Marilor**.
Grunwald Janina z s., Dąbrowa Górna, Rostoka.

Hartmorówna Irena, Łódź, Podolanka.
Hand Leonard z r., Ameryka, Bristol.
Haberman M. Wolf, Lwów, Szymony, Groblowy.
Harażna Janina, Zoliborz, Świetlik.
Hałatkiewicz Kazim., Kraków, h. Sport.
Hałatek Władysław z r., Kęty, **Biały Dom**.
Hanusiewicz Wład., Kieleckie, H. p. Gewontem.
Herszberg Bron., Warszawa, Przyszań.
Hejman Włodzimierz, Warszawa, Morskie Oko.
Hekner Marja z wn., Warszawa, Sobiczka.
Hellstein Marja, Kraków, Silwa.
Hirsbergowa Marja, Kraków, Morskie Oko.
Homa Henryk, Bielsko, Jaworzynka.
Hoffman dr. Eugenjusz, Krosno, Biały Dworek.
Holländer Regina, Opawa, Nowot., Faulhammer.
Hobler Tadeusz, Tarnów, Stamary.
Huminicki Stanisław, Warszawa, Bristol.

Iciekowa Emilia z c., Kraków, **Maraton**.
Imiela ks. Jerzy, Piaski, Księżówka.

Jay Piotr, Ameryka, Bristol.
Jay Bartow Louisa, Ameryka, Bristol.
Janowska Marja, Warszawa, Halszka.
Janowski Stan., Kraków, **Warszawianka**.
Jarosz Kazimierz, Kraków, Nietota.
Januskiewicz Aleks. z s., Wilno, Stamary.
Jankiewicz Jarosław, Gostyń, Księżówka.
Jeziorski Jan z r., Dęblin, Szalas.
Jerzyńska Irena z s., Warszawa, Leśniakówka.
Jessówna Iza, Poznań, Urocz.
Jellenta Cezyra, Warszawa, Morskie Oko.
Julinec Olga, Warszawa, Litwinka.
Just Anna, Łódź, Poraj.

Karzel Karol z r., Poznań, w górach.
Krakowiak Hipolit, Warszawa, Sarjusz.
Kajowa Marja, Bydgoszcz, Czerw. Krzyż.
Krarup Signe, Kopenhaga, Szalas.
Kaczurba dr. Feliks z r., Przemyśl, Zamieć.
Kwasikowa Julja z c., Przemyśl, Ruczaj.
Kaufteyl dr. Maksym. z r., Kraków, H. Europejski.
Karbowski Kazimierz, Poznań, H. p. Gewontem.
Karolciakowa Marja, Poznań, H. p. Gewontem.
Kapelusznik Hipolit, Łódź, Marysin.
Karpiński Adam, Biała Podl., Schron. w Rozt.
Kaczewski Tomasz, Warszawa, Skibówki 17.
Kamberski Miecz. z r., Kraków, M. Oko.
Klaczko Łazarz, Semiatycze, Sarjusz.
Klenberger Hanka N. z r., Kraków, M. Oko.
Kleinówna Gertr., Czuchów, Nowot., Rzepczak.
Keisberg Ella z c., Kraków, Kujawianka.
Kelber Ludwika, Wiedeń, Morskie Oko.
Keim Janina z m., Warszawa, Ostoja.
Książkiewicz Feliks, Lwów, Złota Pantera.
Kwiatkowska Stan., Warszawa, Kamilla.
Klisz Bronisława, Tarnów, Halka.
Kozłowski Marjan, Warszawa, Goplana.
Kopystańska Aleksandra, Lublin, Flora.
Kosmulski Lucjan, Kowel, Ciesłówka.
Kostrzewska Wanda, Poznań, Ryś.
Kiozenberg Seweryn, Warszawa, Bursa Szk. Prz.
Kondraski Jan, Janów Podl., Czerw. Krzyż.
Kozerski Miecz. z r., Warszawa, Wenecja.
Kowalski Fr. i M., Cieklin, Lunieczka.
Komorowski ks. Franc., Inowrocław, Księżówka.
Kostorkiewicz Tad., Kraków, Gordona.
Kossuth Stanisław z r., Katowice, H. p. Gewontem.
Konaszewski Tad., Trzebinia, Zagłoba.
Korngold dr. Jakób, Kosówka do B.
Kowal Apolonja, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
Kofler dr. Szymon, Lwów, Mascotte.
Kłozówna Elza, Łódź, Dcm Wycieczk.

Bóle gardła, stany zapalne (anginy) krtani, migdałków leczą i łagodzą zioła

„LARYNGOSA“

Zaburzenia żołądkowe i kiszkowe (obstrukcje chroniczne) leczą zioła

„GASTROSA“

Magistra E. Wolskiego

Do nabycia we wszystkich aptekach.

Knopf dr. Kzimirz, Lwów, Dworzec Tatr.
Kozakowski Jan, Warszawa, **Warszawianka**.
Kokiel Zygmun, Gostyń, Orlątko.
Kolodziejska Marja, Lwów, Baranówka.
Korszonowski Stefan, Warszawa, Oleńka.
Konopka dr. Leon, Rzeszów, H. p. Gewontem.
Koszko Jadwiga, Kalisz, Dom Zdr. S. U. P.
Kościńska Ant. z siostrą, Szopienice, Bristol.
Konopko Piotr, Odrodzenie.
Kruk Henryka, Lwów, Strzecha.
Kuncewicz Adam, Warszawa, Oaza.
Krupiński Stefan, Warszawa, **Miła**.
Kruk Ludwik z r., Poznań, **Januszek**.
Kucharska Janina z c., Warszawa, Szałas.
Kurlandowa Fela z s., Wieluń, Stochówka.
Krupina Franciszka, Warszawa, Waclawa.
Klug Emil, Kraków, Pod Sokolem.
Kuchciński Władysław, Katowice, M. Oko.
Kurdykowska Marja, Inowrocław, Lalka.
Kuligowska Marja, Sochaczewo, Pol. Dom Zdr.
Krzyżkiewicz Antoni, Nyszków, Bagatela.
Krzyształowski Leon, Przemyśl, Olimpiada.
Krzywicka Stanisława, Kielce, Irusienka.
Krysiński Wład. z r., Żelechów, H. p. Gewontem.

Leuer Marjan, Kraków, Podhale.
Landau Ruth, Warszawa, Beringerówka.
Landy dr. Ludwik, Kraków, H. Europejski.
Landau Markus, Kraków, Bocian.
Lewkowicz dr. Ksawery, Kraków, Wojciechowo.
Lerner Rozalja, Łódź, Cis.
Lechowska Irena, Warszawa, Jertzewo.
Lechowski Józef, Warszawa, Jaworzynka.
Leblowicz Herman, Bielsko, Granit.
Leszczyński ks. Leon, Łódź, Księżówka.
Lewinson Józef z r., Kielce, Bristol.
Lewandowska Wanda, Warszawa, **Ziemiański**.
Lewinsonowa Marja z c., Kielce, Bristol.
Lilienthalowa Jadw. z s., Kraków, Wojciechowo.
Lisiecki Wład., Warszawa, Krupówki 75.
Liche Marjan, Milanówek, H. p. Gewontem.
Librach dr. Kazim., Warszawa, Staszeczkówka.
Lojas Kazimirz, Lwów, Dom Wycieczkowy.
Luniak Marta, Warszawa, Bystre, Kubicki.
Lubina ks. Paweł, Łagiewniki, Księżówka.

Łagowska Marta, Poznań, Uroczą.
Łęgowski Zygmunt z z., Kielce, Sabałówka.

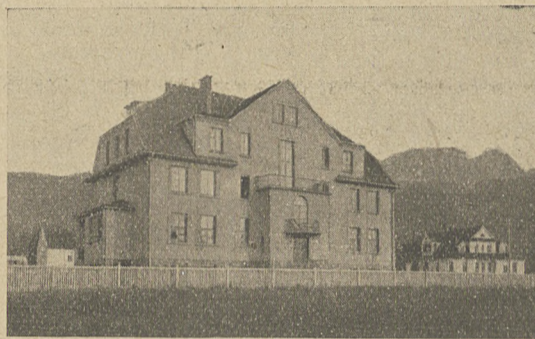
Makulski Aleks. z z., Warszawa, Jasny Domek.
Martonne Edward z z., Warszawa, Bristol.
Markowicz Marjan, Łódź, Strzecha.
Maciejewska Janina, Warszawa, Sercanki.
Mantel Wilhelm, Kraków, Poraj.
Małachowska Anna, Łódź, Piast.
Marejn Mojżesz, Białystok, Eldorado.
Majewska Wanda z siostrą, Kazim. W., Flora.
Margulies Marja, Jasło, Biała Róża.
Manasterski Jan, Bydgoszcz, Helenka.
Małachowski Paweł, Warszawa, Gąsienicówka.
Mateja Stefan, Warszawa, Zalesie.
Masłowski Kazim. z z., Jedlicze, **Warszawianka**.
Machwitz Józef z z., Chorzów, Siemianówka.
Macura Józef z z., Cieszyn, Ślązaczka.
Mackowska Anna, Warszawa, Świt.
Majer Waclaw z z., Kraków, Silwa.
Marejska Wanda, Warszawa, Wójciakówka B.
Marguliesówna Marja, Warszawa, Adela.
Malecki ks. F., Inowrocław, Księżówka.
Małachowski Roman, Warszawa, Gąsienicówka.
Markowski Ryszard, Warszawa, Curuška.
Matuszewska Eugenia, Warszawa, Włodka.
Meisner Klara, Łódź, Jaworzynka.
Mendelssohnowa Marja z c., Warszawa, Lipnica.
Metzgerówna Z. z m., Przemyśl, Dom Zdr. S. U. P.
Mieczkowski Stefan, Warszawa, Dziaźnia.
Michalska Wład., Warszawa, **Marilor**.
Milsztajn Salomon, Warszawa, Sabałówka.
Mikulski dr. Ant. z s., Kraków, H. p. Gewontem.
Michalecka Aleks., Rzeszów, Polic. Dom Zdr.
Milewicz Jerzy, Poznań, **Biały Dom**.
Mścichowski Stanisław z c., Warszawa, M. Oko.
Mierzejewski Tad. z z., Śrem, Bristol.
Mielcarek Zygmunt, Poznań, Hala Gąsienicowa.
Modrzewski Franc., Warszawa, Liljana.
Modrzewska Halina, Warszawa, **Bór**.
Morkówna Stanisława, Warszawa, Stamary.
Morbiter Stanisław, Warszawa, Przystań.
Moschalewicz Zofja, Poznań, **Leśniczanka**.
Modrzewski Juljusz, Lwów, Bristol.
Mrotek ks. Edward, Golańcz, Szałas.
Mrotek ks. Edmund, Sosnowiec, Szałas.
Muszalski Jan z z., Warszawa, Mołodów.
Mulicki Stefan, Warszawa, Żywiec, Wawrytko.
Muchaier Cecylja, Katowice, Lalka.

Nagórski Zygmunt, Starogard, **Ziemiański**.
Nawrocka Marja, Warszawa, Jertzewo.
Napieralska Zofja, Warszawa, Malinka.
Nasierowski Izyd. z r., Warszawa, H. Europejski.
Niewska Bronisława, Wodynie, **Warszawianka**.
Neymanówna Hanna, Warszawa, **Carlton**.
Niemczyk Marjan z z., Kieleckie, Lunieczka.
Nichtberger dr. Szym. z z., Kraków, Piast.
Niesicłowski ks. Kazim., Pleszew, Księżówka.
Nilusówna Tatjana, Lwów, Koziniec.
Nieckowska Natalja, Lidzberk, Jaška.
Niwelińska Marja, Kęty, H. p. Gewontem.
Nowakowa Gertr., Czerwionka, Nowot., Rzepczak.
Nowicka Anna z s., Łódź, Lwowianka.
Nowakowski dr. Miecz. z z., Szubin, Zakł. św. Józ.
Nowakowska Stan., Szczakowa, Kościel., Kozica.
Notan Anna Józef, Anglja, Bristol.
Nowicka Helena, Łódź, H. Sport.

Orbach Jonas, Pińsk, Alinek.
Olczykówna Jadwiga, Łódź, Strzecha.
Orkanowa Bronisława, Poreba W., **Maraton**.
Ostaszewska Helena, Rejowiec, Szałas.
Owide Herman z z., Żywiec, Trzy Róże.
Ozimekówna Barbara, Tarnów, Łukaszcówka.
Olech Mikołaj z z., Lwów, Złota Pantera.
Osińska Halina, Praga, H. p. Gewontem.

Oppenheimówna F., Łódź, Kościeliska 33.

Pawlakowa Marja, Poznań, Gerlach.
Paraszczak Stan. z r., Borysław, M. Oko.
Pacholakówna Eugenia, Łódź, Bristol.
Paudy Józef, Siemianowice, Ślązaczka.
Paschalski Franc. z z., Warszawa, Bristol.
Pater Jan, Warszawa, Kamilla.
Parzycki Marjan, Kraków, Olimpiada.
Pęczkowska Marja, Warszawa, Płomień.
Perlberg Marja, Łódź, Nietwoja.
Pesina Eliza, Dziedzice, Jaworzynka.
Pelcówna Wera, Jarosław, Wójciakówka.
Pleskaczewska Tamara, Poznań, H. p. Gewontem.
Przewodski Tad. z z., Warszawa, Wielkopolanka.
Petersen Karen Hamm., Kopenhaga, Śnieżka.
Przesmycka dr. Helena, Kraków, **Miła**.
Penno Marjan, Katowice, **Leśniczanka**.
Piwowarczyk Józef, Tarn. Góry, **Radowid**.
Piątkiewicz Stan. z z., Warszawa, **Heńka**.
Piwowarczyk Rudolf, Bielsko, Znicz.
Piper Marja, Czerwionka, Nowot., Rzepczak.
Piotrowski Konrad, Warszawa, Atlas.
Pieper Urych, Poznań, **Maraton**.
Piechocki Stefan, Oszmiana, Polic. Dom Zdr.
Pilat Kazim. z z., Lwów, H. p. Gewontem.
Piroska Ludwika, Czortków, Czerw. Krzyż.
Pifczyk Józef, Świętochłowice, H. p. Gewontem.
Podobiński Kazim., Koźmin, **Marilor**.
Popławska Wanda, Kraków, Morskie Oko.
Poszybkówna Zofja, Warszawa, Nowot., Szkoła.
Pohoski Mich. z z., Warszawa, Harenda, Kasprow.
Poloński Jan, Ameryka, **Biały Dom**.
Popielski Waclaw, Lwów, Trzy Róże.
Popławski Franc., Janów Podl., Czerw. Krzyż.
Pruszyńska Karolina, Kraków, Strążyńska, Zak.



CARLTON

pierwszorządny pensjonat przy drodze do Białego.

Woda bieżąca zimna i ciepła. Ogrzewanie centralne. Łazienki. Telefon nr. 310.

HELENA ERLICHÓWNA

Rabinowicz Józef, Warszawa, Skibówki, Walczak.
Raczyński Franc., Lublin, H. Europejski.
Rackowski Ant. z br., Poznań, **Biały Dom**.
Rakowiecki Bron., Łask, Sienkiewiczówka.
Rafałowicz Teodor, Łódź, H. p. Gewontem.
Rebane Jan, Estonia, Bristol.
Reisel Gertrud, Poznań, **Maraton**.
Rengert Franciszek, Warszawa, Bristol.
Reicher Dorota, Warszawa, Wybrana.
Rejnherr Aleksander, Kielce, Bristol.
Renner Stefan, Skala, Rzymianka.
Riegelhaupt Eugenia, Wiedeń, Wzlot.
Rifówna Bronisława, Kraków, Świt.
Riedel Marja, Podegrodzie, Zakrzówek.
Rogoyski Michał, Warszawa, Bristol.
Rogoziński Konst., Warszawa, Dom Chałub.
Romanowski Jan, Lwów, Biała Róża.
Rosenstein Anna z c., Kraków, Radjon.
Rotter Rena, Przemyśl, Jaworzynka.
Rojek Stefan, Grodzisk, Blanka.
Rosenbauch dr. Edmund, Kraków, H. Sport.
Rogoyska Halina, Mor. Ostrawa, Wesola.
Rosner Hirsch, Chrzanów.
Rozentalowa Fr. M., Warszawa, Dom Zdr. S. U. P.
Rozwadowski Jan, Warszawa, Poraj.
Rosenblath dr. Alfred, Kraków, Poraj.
Rubińska O., Lwów, Stamary.
Ruwan ks. Antoni, Warszawa, Księżówka.
Rudnicka Irena, Warszawa, Polic. Dom Zdr.
Rubinstein Basia, Warszawa, Morskie Oko.
Rucki Jan, Niebylec, Witkiew., Kucharski.

Saltiel Y Salem Albert, Konstanyopol, **Marilor**.
Skwarczyńska Janina, Kraków, Atlas.
Saksówna Stella, Warszawa, Albatros.
Sławek Adam, Warszawa, Morskie Oko.
Sarewicz Edmund, Warszawa, Skibówki 17.
Sadowski Józef z z., Łomża, H. Europejski.
Skalski Janusz z z., Kraków, Kresy.
Sassower dr. Daniel, Lwów, H. Europejski.
Saychert Edward z r., Ameryka, Wierchy.
Serejski Efraim, Łódź, Szczęsna.
Sędziszewska Helena, Kraków, Kresy.
Sikorski Wład. z z., Pleszew, Zakł. św. Józefa.
Sielecki Kazim. z siostrą, Warszawa, Dom Chałub.
Siemianowska Semerau A. z r., Warszawa, Maryn.
Sieroński Stan., Czerwionka, Nowot., Rzepczak.
Śniegowska Stefanja, Rzeszów, Flora.
Skierkowska Elżbieta, Łódź, **Bór**.
Spiessowa Janina, Warszawa, **Marilor**.
Świetlicka Janina, Warszawa, Litwinka.
Sieńko Władysław, Kraków, H. p. Gewontem.
Siche Marjan z r., Milanówek, H. p. Gewontem.
Sikorski Kazimirz z z., Warszawa, Zagłoba.
Spiewankiewicz Ig. z z., Ostrów M., H. Europejski.
Spira dr. Maurycy z z., Kraków, Morskie Oko.

Spiess Minna, Grosthen, Krupówki 35.
Sokołowska Witalja, Warszawa, Płomień.
Solska Irena, Warszawa, **Bór**.
Sonderhausen O. z r., Kopenhaga, Szałas.
Skorupa Jan, Katowice, **Leśniczanka**.
Sobecka Stanisława, Poznań, Bristol.
Sosnowski Paweł, Warszawa, Do Olczy 10.
Sobociński Stan., Warszawa, Sanato.
Smoliński Apolinary, Mińsk M., Tatory, Kosański.
Skupieński Wincenty, Warszawa, Bristol.
Sucheta Stanisław, Jaworzno, Olimpiada.
Smoczyński Piotr, Przemyśl, Czerw. Krzyż.
Szybowska Kazim., Kraków, **Ludka**.
Schroeder Edmund, Katowice, Stamary.
Sztrumpf Roman, Warszawa, Oaza.
Schlinsky Max z z., Grottkau, Krokus.
Szlenkierówna Zofja, Warszawa, Orion.
Szczerbanowicz Teresa, Lwów, Wójciakówka.
Szlezyngierowa Mich., Siedlce, **Warszawianka**.
Szaraz Julja, Budapest, Litwinka.
Schwarz dr. Naftali, Tarnów, Bronisława.
Schaffer Adolf, Kraków, Zdrój.
Szpotkański Tadeusz, Warszawa, Stamary.
Szymczyk Kazimiera, Poznań, M. Oko.
Szwalniak Walenty, Katowice, Cieszynianka.
Szafer dr. Wład. z z., Kraków, H. p. Gewontem.
Szafer Szymon, Piekary, Śnieżka.
Szuman Karol z z., Warszawa, Złotogłów.
Scheja Anna, Katowice, Lalka.
Szewc Marja, Zboryszów, Carmen.
Szyzka Wincenty, Niemienice, Odrodzenie.
Szafrńska Marja, Warszawa, Lipnica.
Stankiewiczowa Domic., Katowice, Wójciakówka.
Stelzer Alfr. i Rena, Kraków, Zamoysk., Tatar.
Stenalówna Jadwiga, Grodno, Litwinka.
Steinitz Mendel, Częstochowa, Zdrój.
Stroner Tadeusz z z., St. Sambor, Waclawa.
Straszewicz Tadeusz z r., Warszawa, Bristol.
Stępniewski Józef, Katowice, H. p. Gewontem.
Stampka Jan, Piekary W., Śnieżka.
Starzak Jan, Bydgoszcz, Czerw. Krzyż.
Stefanko Antoni, Rzeszów, Czerw. Krzyż.
Stokłosa Aniela, Jaurków, Franciszkówka.
Struhl Bessie, Katowice, Bristol.
Stekówna Janina, Warszawa, Odrodzenie.
Steczyszyn Wład., Biała, Złota Pantera.
Starekówna Kazimiera, Lwów, Złota Pantera.
Stolzman Stefan z z., Kraków, Rzymianka.
Steinberg Amalja, Kraków, Sienkiewiczówka.

Taffet Jakób, Wadowice, **Bór**.
Trzaskowska Stef., Warszawa, Skib., Mraczelnik.
Talarek Gustaw, Kraków, **Wersal**.
Tarchalski Wład. z r., Warszawa, Bank Polski.
Thanowa Cecylja, Kraków, Krupówki 35.
Treffeldt Edgar, Estonia, Bristol.
Teodorczyk Anna, Warszawa, Marynowka.
Trepczyński Juljan, Lwów, Stamary.
Teller dr. Józef, Rzeszów, Bristol.
Thiede Helmar z z., Łódź, Bristol.
Tonisson Ilmar, Estonia, Bristol.
Tomp Jan, Estonia, Bristol.
Tomaszkiewicz Elżb., Brwinów, Arwa.
Tomczak Roman, Warszawa, H. p. Gewontem.
Tom Konrad, Warszawa, Bristol.
Torończuk Jadw. i Stan., Warszawa, Wierchy.
Thugutt Wanda, Warszawa, Bohdanówka.
Tydówna Regina z siostrą, Skierniewice, Atlas.
Tychowska Stella, Cieszyn, Mak.

Ujmówna Alicja, Łódź, Murań.
Ufer Wilhelm z r., Dąbrowa, Zamoysk. 99.

Vogtman Jan z r., Warszawa, Ruczaj.
Vambern Emil, Lwów, **Warszawianka**.

Wawniczek Ryszard, Lipiny, Kamień, Bazyli.
Wachlowski Zenon, Lwów, Maryska.
Waskul Michał, Berezów W., Goplana.
Waskulowa Anna, Berezów W., Goplana.
Walczyk Stanisław, Jaworzno, Olimpiada.
Wawrzyniakowa Stan., Poznań, Sienkiewiczówka.
Wasung Janusz, Kraków, **Renaissance**.
Wąsik Marja, Liszki, Kościel., Makowski.
Wachsberg Leib, Chrzanów.
Wacowski Marjan J., Łódź, Śnieżka.
Walisko Emanuel, Skierniewice, Gerlach.

Kraków - A. BROSS, ul. Florjańska 44
narożnik obok Bramy Florjańskiej
poleca

RĘKAWICZKI we wszelkich rodzajach

Wasilewska Jadwiga, Siedlce, Jadwiniówka.
Waserman dr. H. z z., Warszawa, Sienkiewiczówka
Wielman Jan, Estonia, Bristol.
Wieczorkówna Zofja, Poznań, Gerlach.
Witoszek Marjanna, Zgierz, **Biały Dom**.
Windakiewicz dr. Józef, Kraków, Staszeczkówka.
Windakiewicz Edw. z br., Kraków, Staszeczkówka
Wierzychowski dr. Miecz., Warszawa, Litwinka.
Winnicka Irena, Warszawa, Gordona.
Wiążek Paweł, Katowice, Ślązaczka.
Witalińska Stef. z r., Kraków, Mlec. p. Krokwią.
Wiechecki ks. Franc., Raciąż, Księżówka.
Wierzbicki Waclaw, Warszawa, H. p. Gewontem.
Wojciechowska Lucyna, Poznań, Halusia.
Wolaniecka Marja, Lwów, Mak.
Wohl Hipolit z z., Warszawa, Albion.
Woltyńska Jadwiga, Poznań, Modrzejów.
Wohl dr. Karol, Lwów, Mascotte.
Wóźniakowski Stan., Biurków, Bristol.
Wróbel Antoni, Chrzanów, Aslanówka.
Wróblewski Tadeusz, Warszawa, H. Europejski.
Wortmanówna Jadwiga, Warszawa, Gencjana.
Wujec Bolesław, Piechanin, Pod Gubałówką.
Wytryz Kurt, Łódź, Olimpiada.
Wysocki Alfred z z., Warszawa, Bristol.

Zawiliński Tadeusz, Warszawa, **Warszawianka**.
Zaleska Wanda, Grudziądz, **Radowid**.
Zelntman Henryk, Zagożdżon, Sienkiewiczówka.
Zelinger Zygmunt, Wiedeń, Krupówki 35.
Zelmanówna Kazim., Wielka Łęka, Złota Pantera.
Zielińska Mich., z siostrą, Lwów, Kościel., Grandys
Zigenfeld Róża, Wiedeń, Zaczisze.
Ziemianowa Bron., Cwików, Bachledy, Palider.
Zimerspitz Irena, Wadowice, Anastazja.
Zbrozek Władysław, Warszawa, Mołodów.
Zwołński Stan. z r., Zelechów, H. p. Gewontem.
Zborowski Piotr, Warszawa, Hala Gąsienicowa.
Zudczak Ordońska Kat., Warszawa, Orlatko.
Żurowski Adam, Komorniki, **Marilor**.
Żukowska Helena, Warszawa, Parnas.
Żmuda Franciszek, Brzesko, Czerw. Krzyż.
Żytomierski dr. W. z s., Katowice, **Warszawianka**.

Z dni 24, 25 i 26 sierpnia 1929.

Abrahamowiczówna M., Pruszków, Wojciechowo.
Altenberg Aleksander, Osmian, Jasna.
Altman Henryk, Warszawa, Szpital Klimatyczny.
Altman Benjamin, Chrzanów, Szpital Klimatyczny.
Adam dr. Władysław, Rybnik, Gerlach.

Baumritterówna Alina, Warszawa, Rzymianka.
Bańkowski Piotr, Warszawa, H. p. Gewontem.
Bartoszewski Alojzy z z., Lwów, Piłsudskiego 54.
Brandsztajn Piotr, Kolin, Podolanka.
Bandelak Wład., Zależe, Szpital Klimatyczny.
Bażantówna Lea, Łomża, Szpital Klimatyczny.
Banańska Zofja z c., Warszawa, Jasny Domek.
Banasiowa Leokadja, Kraków, Kościeliska 48.
Błaszke Adolf z z., Kalety, **Radowid**.
Błaszczak Anna, Panki, Polic. Dom Zdrowia.
Barow Luba, Warszawa, Zawory.
Bencka Zofja, Kalisz, Poznanianka.
Bekeler Stefania, Warszawa, Janówka, Zamoysk.
Berek Paweł, Cieszyn, Szpital Klimat.
Bednarski Henryk, Warszawa, Baszta.
Bednarski Aleksander, Poznań, **Maraton**.
Becker Juliusz, Inowrocław, Jaworzynka.
Berek Izidor, Bielsko, Kościeliska 61.
Brzeziński Kazimierz, Kraków, H. p. Gewontem.
Bieleński Jakób, Warszawa, Curuška.
Biedówna Romualda, Przemyśl, Zakł. Kórnicki.
Bielówna Anna, Chrzanów, Szpital Klimatyczny.
Bileka Julia, Płoczwow, Olimpjada.
Bielicka Helena, Warszawa, Staszczkówka.
Bocian Zygmunt, Kraków, Oleńka.
Borensztein Rochla, Łomża, Szpital Klimatyczny.
Borzykowski Łajzer, Będzin, Morskie Oko.
Bobowski Kazim. z r., Bydgoszcz, H. Europejski.
Borytowa Marja, Rożnówka, Polic. Dom Zdr.
Boczek Władysław, Bieniakonie, H. p. Gewontem.
Bulwa Mojżesz z z., Kraków, Podolanka.
Burzyński Stanisław, Łódź, Jasna.
Budzińska Helena, Łódź, Szpital Klimat.
Bukiet dr. Józef z z., Łódź, Bristol.

Celmerówna Stefania, Będzin, Stella.
Ciuruś Marjan, Szczakowa, Szpital Klimat.
Cierniak Jędrzej, Warszawa, H. p. Gewontem.
Cieślak Alfreda, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
Cofta Stanisław, Poznań, H. Europejski.
Chrast Henryk, Czechosłowacja, H. p. Gewontem.
Chojcan Hipolit z br., Bukaczowce, San. Naucz.
Choróbski Jerzy, Warszawa, **Carlton**.
Charlampowiczowa Marja i Bożena, Poznań, Bo-
romeuszki.
Chojcka Marja, Rybsztyn, Szpital Klimat.
Chrzanowski Roman, Bodzentyn, Szpital Klimat.
Chorzella Józef, Warszawa, Polic. Dom Zdr.
Czyścikówna Helena, Kr. Huta, Sanat. Nauczyc.
Czarny Usher, Łódź, Jasna.
Czółowski Stanisław z c., Lwów, Szalas.
Czerwonka Maksym., Jaworzno, Szpital Klimat.
Czechmański Feliks, Łomża, Szpital Klimat.
Czak Gustaw, Tenczynek, Szpital Klimatyczny.
Czarliński Jarosław, Katowice, Bohdanówka.
Czarlińska Marja, Znin, Bohdanówka.
Czapnikówna Aniela, Łętownia, Zakł. Kórnicki.
Czarnecki Zdzisław z z., Warszawa, Waclawa.

Daszyński Marjan z z., Kraków, H. Europejski.
Dańcewiczowa Helena z c., Warszawa, Laura.
Dąbrowska Helena, Kalisz, Poznanianka.
Dąbrowski Waclaw, Warszawa, Hala Gąsien.
Daśal Józef, Trzebinia, Szpital Klimat.
Dajczman Aniela, Warszawa, Albion.
Dabrysowa Janina, Kielce, **Renaissance**.
Dawidowski Norbert z z., Warszawa, Hala.
Demby Wład. z r., Warszawa, Morskie Oko.
Drzewicki Adam, Wilno, Szpital Klimat.
Denenberg Chaja, Zambrow, Szpital Klimat.
Drzewiecki Janusz, Warszawa, Świelana.
Dimitrjew Georg, Biserikanie, Szpital Klimat.
Diakow Katarzyna, Radziechów, Szpital Klimat.
Diamant Zygryd, Przemyśl, M. Oko.
Dickstein Samuel, Warszawa, Mirabella.
Doyno Witold, Warszawa, Jerzewo.
Dolinal Marjan, Tczew, Szpital Klimat.
Doroszkiewicz Jan, Cisów, Szpital Klimat.
Dowiałłówna Zofja, Piastów, Iruşienka.
Dobrzański Stefan, Kielce, Strażyska, Restaur.
Dulka Valec dr. Józef z r., Tordosin, Podolanka.
Dyakowski Antoni, Warszawa, Morskie Oko.

Eichhornowa Bron., Kraków, Mascotte.
Ehrlich Marjan, Kraków, Kasprucie 37.
Elsner Nina i Eda, Kraków, Zamoysk.. Trzebinia.
Einhorn Ananisz z r., Warszawa, **Renaissance**.

Fałęcka Marja, Poznań, **Radowid**.
Falkowski dr. Stefan, Warszawa, **Radowid**.
Fankowski dr. Franc., Poznań, Chramc., Kopytko
Flancmanówna Rena, Lublin, Zawory.
Falmud Maurycy z z., Warszawa, Anastazja.
Feldblumowa Róża, Kraków, Anastazja.
Feldmaus Benedykt z s., Kraków, Lubień.
Frenkiel M., Piotrków, H. p. Gewontem.

Foersterówna Felicja, Łódź, Janówka.
From Leopold, Włocławek, **Warszawianka**.
Fuzakowski Ant. z z., Kraków, Curuška.
Fuchs Estera, Czortków, Szpital Klimat.

Gabszewicz dr. Z., Warszawa, Żywcańskie. Bąk.
Gnatowska Marjanna, Warszawa, Żywca., Bąk.
Gabszewiczowa Karolina, Warszawa, Do Olczy 15.
Gąsior Józef, Ruda Wielka, Szpital Klimat.
Garlej Roman, Warszawa, Szpital Klimat.
Grzanowska Ina, Kraków, Swoja.
Greipnerówna Ludmila, Bukaczowce, San. Naucz.
Greško Bohdan, Lwów, Szpital Klimat.
Grzenek Stanisław, Warszawa, **Renaissance**.
Gregorzewski Stan. z z., Kolo, Poraj.
Goetel Jadwiga z c., Warszawa, Staszczkówka.
Geysmer Alicja, Warszawa, H. p. Gewontem.
Gibel Gustaw, Łódź, Jasna.
Gliński Tomasz, Rzeszów, Szpital Klimat.
Glińska Helena, Oświęcim, Rzymianka.
Gniewiński Jan, Warszawa, Hala Gąsien.
Górnik Elżbieta z r., Pszczyna, H. p. Gewontem.
Grossman Gustaw, Niemcy, H. p. Gewontem.
Grobluch dr. Józef, Przemyśl, Mascotte.
Gosztowt Zofja, Zakopane, Wybrana.
Golikówna Wanda, Siersza Wodna, Szpital Klim.
Grossówna Anna, Chrzanów, Szpital Klimat.
Goldman Beno, Rzeszów, Flora.
Górska Pelagja, Katowice, Ogródowa, Mieloch.
Gogolewska Romana z s., Brzeście, Halka.
Gnoiński dr. Henryk z z., Warszawa, Płazówka.
Groth Józef, Gdańsk, Grunwald.
Grudziński Stanisław, Warszawa, Rzymianka.
Gutman dr. Maksym. z z., Kraków, Kujawianka.
Grünberg Jetty, Czortków, Szpital Klimat.
Gutman Etla z c., Kraków, Morskie Oko.
Gluzińska Wanda, Kraków, Oaza.
Grünes dr. Aleksander, Skawina, Morskie Oko.
Gruszka Stefan, Grojec, Bratnia Pomoc.
Grycz Karol, Kraków, H. Europejski.
Grzywińska Irena, Łódź, **Warszawianka**.

Zakład Kosmetyki Lekarskiej i elektrolecznictwa

Dr. Szymona Papiera

specjalisty chorób skórno-wenerycznych

Djatermja, lampa kwarcowa, elektry-
zacja, kaustyka.

LECZENIE ŻYLAKÓW

ul. Kościeliska 2 . Tel. 449

Halaciński Józef, Warszawa, Bristol.
Hausbrandt Stefan z z., Warszawa, **Wersal**.
Hauswald Wilhelm, Stanisławów, **Wersal**.
Harasymowicz Włodz., Kraków, Szpital Klimat.
Hłasek Stefan, Warszawa, Morskie Oko.
Hencel Antoni, Warszawa, **Ziemiański**.
Hejman dr. Włodzimierz, Warszawa, Zawory.
Herz Władysław, Poznań, **Wersal**.
Hene Stanisław, Warszawa, Polic. Dom Zdrowia.
Heller Dora, Łódź, **Bór**.
Hejman Aleksander, Łódź, **Radowid**.
Herszfinkiel Izak z r., Warszawa, Staszczkówka.
Hellenrot August, Katowice, H. p. Gewontem.
Hirsbergowa Marja, Kraków, Zamoysk., Tatar.
Hlimowska Zofja, Warszawa, Sienkiewiczówka.
Horowitz Adolf z z., Kraków, Kościeliska 41.
Hofman Jan, Warszawa, H. Europejski.
Höflinger Tadeusz z r., Lwów, Staszczkówka.
Hochstimówna Irena, Kraków, Zakł. Kórnicki.

Izidorczyk Karol, Łódź, Dom Wycieczkowy.
Jacob Ernest z r., N. York, Antałówka 16.
Jabłoński dr. Włodz. z z., **Miła**.
Jankiewicz Bol., Bolgrad, Szpital Klimat.
Jagusiakowa Marja, Mielec, Sędziówka.
Jakubka Bronisława, Łódź, Flora.
Jankowski Witold, Warszawa, w górach.
Jankowska Janina, Warszawa, w górach.
Jasińska Marja, Kraków, H. Sport.
Jasińska Janina, Kraków, H. Sport.
Jankowski Józef z z., Warszawa, Halka.
Jaroszówna Marja, Radomyśl, H. p. Gewontem.
Jędrzejczyk Józef, Kraków, Szpital Klimat.
Jeszoronówna Jadwiga, Warszawa, Krzesanica.
Jurkówna Konstancja, Brześć, **Radowid**.

Kaniewski Winc. z z., Warszawa, H. Europejski.
Kalinowski Maks., N. Hajduki, H. p. Gewontem.
Kantok Stanisław, Warszawa, Ruczaj.
Karoleczakowa M. J., Poznań, Wanda.
Kajtochówna Janina, W. Piekary, San. Nauczyc.
Kamińska Gabriela, Wróblew, San. Nauczyc.
Kacaniak Kazimierz, Przemyśl, **Wersal**.
Klauze Ignacy, Łódź, Jasna.
Kwarczińska Wanda, N. Sącz, Szpital Klimat.
Kaj Walerja, St. Tarnowice, Szpital Klimat.
Karpńska Jadwiga, Jagielnica, Szpital Klimat.
Krajewska Kukielowa J. z c., Warszawa, Basia.
Kania Franciszek, Bydgoszcz, Atlas.
Kawecki Mieczysław, Stąporków, Odrodzenie.
Karczyńska Elżbieta, Inowrocław, Sas.
Karczyńska Sas Helena, Chojnice, Sas.
Kleitta Erna, Kr. Huta, **Wersal**.
Kłeczek Marja, Trzebinia, Szpital Klimat.
Kremerówna Lea, Lwów, Szpital Klimat.
Kleinówna Aniela, Warszawa, Przyszań.
Kempner Stanisław, Łętownia, H. Sport.
Kermel Jerzy, Leszno, Balinówka, Szkolna.
Kelber Ludwika, Warszawa, Oaza.
Keller Henryk, Hamburg, Kubinówka.

Kleinberger dr. Ignacy, Tarnów, H. Europejski.
Kiciak Józef, Łódź, San. Hawranka.
Kwiatkowski Miecz., Jarosław, H. Sport.
Kopankiewicz Marja, Mińsk Maz., Rzymianka.
Kossow Marjan, Warszawa, Wrzos.
Kozłowski Stanisław, Marjensztadt, Curuška.
Konieczna Stanisława, Kórnik, Zakł. Kórnicki.
Konopski Franciszek, Zgierz, Jasna.
Kocyan Franciszek, Cieszyn, Nowot. Monp. Spir.
Korajska Marja, Lwów, **Wersal**.
Kozłowski Wład., Warszawa, Mirabella.
Kocembowa Anna, Jaworzno, Szpital Klimat.
Kozbial Edward, Smorgoń, Szpital Klimat.
Kolmanowska Raisa, Baranowice, Szpital Klim.
Konówna Wanda, Warszawa, Albion.
Kosmowski Marjan, Warszawa, Atlas.
Kobylińska Marja, Ząbkowice, Swoja.
Królówna Zofja, Kraków, M. Oko w Tatrach.
Król Stanisław, Morskie Oko w Tatrach.
Kobrzyński Aleksander, Warszawa, Hala Gąsien.
Koczan Halina, Warszawa, Bajka.
Korzon Eugenia, Warszawa, Hala Gąsienicowa.
Królikowski Jerzy i Adam, Katowice, H. p. Gew.
Kopecka W., Częstochowa, Dom Chałubińskiego.
Kolnarski Antoni, Warszawa, **Warszawianka**.
Kornblum Marcin z r., Rybnik, Poraj.
Kruszewska Zofja, Marjensztadt, San. Nauczyc.
Kuplarska Zofja, Warszawa, **Ziemiański**.
Kusznir Rozalja z c., Pińsk, Morskie Oko.
Kuśmierska Janina, Sochaczew, Dom Zdr. S. U. P.
Kulik Jan, Król. Huta, **Wersal**.
Kucharski Piotr, Łódź, Oleńka.
Kurt Zygmunt, Łódź, Szpital Klimat.
Kumor Andrzej, Wolica, Szpital Klimat.
Kluska Władysław, Kraków, Szpital Klimat.
Kurak Jan, Kraków, Szpital Klimat.
Kudłaczek Kazim., Warszawa, Szpital Klimat.
Kublikowski Wład., Siedlce, Szpital Klimat.
Kula Teofil, Puławy, Szpital Klimat.
Kukielowa Krajewska J. z c., Warszawa, Basia.
Kubalska Anna, Równe, Goplana.
Klus W. z z., Warszawa, Kresy.
Klytta Erna, Warszawa, **Wersal**.
Krysztofowicz Anna, Tomaszów L., Szpital Klim.
Krysicki Czesław, Poznań, Miłada.

RESTAURACJA MIESZCZAŃSKA

M. Bielatowicz

ul. Zamoyskiego, róg ul. Witkiewicza — tel. 433
DRUGIE ŚNIADANIA — OBIADY — KOLACJE
Ceny wyjątkowo niskie. — Dla wycieczek zbiorowych zniżka.

Landau Józef, Kraków, H. p. Gewontem.
Larsen Olaf Sander z z., Warszawa, Oaza.
Latko Helena, Oświęcim, Zakł. Kórnicki.
Landau Maurycy, Kozowa, Morskie Oko.
Landau dr. Eda z br., Żywiec, H. p. Gewontem.
Landsberg Emil z z., Warszawa, Bristol.
Lacko J., Czechosłowacja, Morskie Oko.
Les Juliusz, Kraków, Arwa.
Leiterowa Eleonora, Łódź, Złotogłów.
Leśniewski Franc., Warszawa, Warsz. Kasa Ch.
Lewiński Józef i Anastazja, Łódź, Jasna Pani.
Lipowska Elżbieta, Borki, Olimpjada.
Litwińska Wiktorja, Stanisławów, H. Sport.
Lichtenstein Izaak, Warszawa, Poraj.
Loodt Gustawa W., Warszawa, Hala.
Loth Waclaw, Warszawa, Sienkiewiczówka.
Lubiński Józef, Łódź, Witkiewicza 19.
Lubaczewski Wład., Kraków, Bratnia Pomoc.
Łepkowski dr. Bron., Bydgoszcz, Baszta.
Łucewiczówna Martyna, Wilno, Sanitas.
Łachecka Helena z dz., Mościce, Ustupianka.
Łempicka Anna, Łomża, Szpital Klimat.
Łyko Józef, Młynów, Staszczkówka.

Maniurka Ryszard z s., Tarn. Góry, Lunieczka.
Majewska Marja, Warszawa, Chyców Potok.
Madejski Stanisław, Łódź, Jasna.
Marenin Jan, Tychy, Szpital Klimatyczny.
Mark Emanuel z m., Przemyśl, Szpital Klimat.
Marciniak Hugon, Mysłowice, Szpital Klimat.
Makutria Nastia, Rożdżałów, Sędziówka.
Masziakowska Marja z r., Warszawa, Koliba.
Malecki Stefan, Krasinice, Jasny Domek.
Marczyńska Ewa, Nowa Wieś, Sas.
Marguliesówna Marja, Warszawa, Oaza.
Mikucka Julia, Kraków, Chramc., Kopytko.
Michulka ks. Jan, Włodzim. Wol., Staszczkówka.
Michalecki Piotr Jerzy z z., Rzeszów, Pol. D. Zd.
Misztak Antoni, Dawidkowo, Szpital Klimat.
Miswa Michał, Czechosłowacja, Morskie Oko.
Mierzejewski Tad. z z., Śrem, **Radowid**.
Mokry dr. Herman z z., Kępno, **Wersal**.
Molówna Tekla, Rączna, Zakł. Kórnicki.
Modrzejewska Marja, Warszawa, Biały Dwór.
Mucha Stanisław, W. Tarnów, **Ziemiański**.

Narutowicz Helena, Nieśwież, Antal., Witkiewicz.
Nakraszewska Anna, Czortków, Szpital Klimat.
Naber Edward, Płociszów, Szpital Klimat.
Newstiuł Slawa, Lwów, **Biały Dom**.
Neuhäuser Franciszek, Lwów, H. Europejski.
Nikodemowa Lilpop Zofja, Warszawa, George.
Nowakowski ks. Michał, Krosno, Księżówka.
Nowak Józef, Łagisza, Szpital Klimat.
Nunberg Roman, Warszawa, Jerzewo.

Olszewski Kazim. z z., Zakopane, Oleńka.
Olechowska Jadwiga, Mościce, Ustupianka.
Olender ks. Waclaw, Myszyniec, Szpital Klimat.
Onyszkiewicz Stan., Kołomyja, Szpital Klimat.
Oleksy dr. Alfred z r., Poznań, H. p. Gewontem.
Paradowska Janina, Basonia, Sanat. Naucz.
Płaszynska Kazim., Oświęcim, Zakł. Kórnicki.

Panasiuk Eugenja, Biała Podl., Szpital Klimat.
Pawlowski Emil, Kraków, Szpital Klimat.
Plata Paweł, Bania Kołowska, Szpital Klimat.
Parwid Zofja, Radom, Bristol.
Pleskaczewska Tamara, Poznań, Blanka.
Przesmycki Feliks z ż., Warszawa, **Kmicic**.
Przesmycka Franciszka, Szczucin, Wołodyjówka.
Pfefferberg Pola, Kraków, Krakowianka.
Pszenicka Monika, Warszawa, Wanda.
Peisert dr. Maksym z r., Kolonja, H. Europejski.
Pietrzykówna Marja, Warszawa, Wrzos.
Pietraszkiewicz Antoni, Wilno, Szpital Klimat.
Pięta Michał, Lwów, Szpital Klimatyczny.
Pinkas Sani, Drohobycz, Szpital Klimat.
Poznański Roman, Lwów, Pomorze.
Popławski Antoni, Lomża, Kasprusie 32.
Porowski Mieczysław, Warszawa, Atlas.
Pollak Eryk z ż., Katowice, Kubinówka.
Początek dr. Tadeusz, Rybnik, Gerlach.
Puzio Józef z ż., Zielonka, Kalatówki.
Pluta Bronisława, N. Sącz, Szpital Klimat.
Puchalka Franciszek, Dziedzice, Szpital Klimat.
Puc Władysław, Łąka, Szpital Klimatyczny.
Pypkowski Władysław, Nieszawa, Sanat. Naucz.
Przymusza Stanisław, Łódź, Jasna.
Przybyszewski ks. Józef, Kraków, Szpital Klimat.

Rafałowicz Jan, Żyrardów, H. p. Gewontem.
Raczyńska Adela z s., Łuck, Dom Zdr. S. U. P.
Rothaus Zygm. z r., Warszawa, Bajka.
Rząca Arkadiusz, Warszawa, Ciesłówka.
Radwan Halina, Warszawa, Albion.
Rzegociński Witold, Kraków, Kościeliska 35.
Reicher Jadwiga, Łódź, Kresy.
Rebhun Jakób, Rzeszów, Poraj.
Richter Roman z r., Katowice, Cieszynianka.
Romańska Jadwiga, Szpital Klimatyczny.
Rogożowa Zofja, Czeladź, Paryżanka.
Ruśkiewicz dr. Edward, Zwolen, Sanat. Nauczyc.

Saternus Karolina, Siersza Wodna, Szpital Klimat.
Skarbowski Franc., Staromieście, Szpital Klimat.
Sandecki Franciszek, St. Siolo, H. Sport.
Smerekówna Marja, Gowłowa, Sanat. Nauczyc.
Serog Leopold, Bielsko, Bristol.
Serkiewicz Marja z s., Chrzanów, Szpital Klimat.
Światłńska Halina, Piotrków, Sanat. Nauczyc.
Siudzikowa Antonina, Poznań, **Januszek**.
Świątek Katarzyna, Chrzanów, Szpital Klimat.
Skimina Piotr, Szczytniki, Szpital Klimat.
Sikorzancka Anna z m., Prokocim, Góralka.
Sieppel Ludwik, Kraków, **Carlton**.
Snopczyński Antoni, Bristol.
Smoliński Franciszek, Łódź, Jasna.
Sonnenschein Efraim, Kraków, Gładkie, Gibała.
Skokowski Waclaw, Warszawa, Spokojna.
Sobolewski Miecz., Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
Solska Irena, Warszawa, **Biały Dom**.
Skurotowiczówna Monika, Wilno, H. Europejski.
Skrzypkówna Gabryela, Bydgoszcz, Baszta.
Sypniewska Emilja, Poznań, Nasza.
Szumska Wilhelmina, Łuck, Sanat. Nauczyc.
Szafruga Lucjan, Sączów, Sanat. Nauczyc.
Sztucka Zofja, Warszawa, Curuska.
Szczerbaty Teodor, Uniów, Szpital Klimat.
Szczerby Aleksander, Warszawa, Szpital Klimat.
Schefer Józef, Czortków, Szpital Klimat.
Szypuła dr. Bogdan, Tarnów, Oaza.
Szmideberg Adam, Warszawa, Bystre 11.
Szymańska Marja, Poznań, Dom Wycieczk.
Szczygielski Alojzy, Kowel, H. Sport.
Szmamdzianka Irena, Poznań, Spokojna.
Szczytt Michał, Poznań, Lwowianka.
Szeremeta Adam, Zamość, **Renaissance**.
Schmidt Oskar z ż., Oels, Krywań.
Steinhalz Salo, Mielnica, Szpital Klimat.
Stampfel Hugo, Bratislava, H. Sport.
Steinman Bella, Łódź, Orawa.

Tasarek Stanisław, Katowice, Pod Gubałówką.
Träger Helena, Wiedeń, Wierchy.
Teszner dr. Leopold z r., Lwów, Koszysta.
Treba Alfons z ż., Gdańsk, Łomnica.
Trojanowscy Stef. i Blaź., Ulów, Morskie Oko.

Ufer Wilhelm z r., Dąbrowa, Zamoysk. 99.
Udalewski Salomon, Łódź, H. p. Gewontem.

Valec Dulka dr. Józef z r., Tordosin, Podolanka.
Wartalska Marja, Chrzanów, Szpital Klimat.

Warzocha Wojciech, Dziedzice, Szpital Klimat.
Warchałowska M. z s., Katowice, Cieszynianka.
Wechsberger Oskar, Wiedeń, Kresy.
Weindling Beno z ż., Kraków, Albatros.
Wendt Herman, Łódź, Dom Wycieczk.
Werbel Lida, Kraków, Zamoysk., Trzebnia.
Welanowska Stefanja, Warszawa, Lunieczka.
Wechsberg Oskar, Wiedeń, Wierchy.
Wesołowski Lucjan, Warszawa, Litwinka.
Werner Jan z ż., Tczew, Morskie Oko.
Wrześniewska Władysława, Warszawa, Janka.
Witkowska Kazimiera, Warszawa, Sanat. Naucz.
Wichlerowa Basia, Warszawa, Oaza.
Więckowski dr. Zygmunt, Wiśnicz, **Miła**.
Wilner Izak, Warszawa, Zawory.
Wiktorski Władysław, Łódź, Jasna.
Wierzbicka dr. Wanda, Warszawa, Szpital Klimat.
Wierzbicki dr. Romuald, Warszawa, Szpital Klimat.
Windman Mendel, Piotrków, H. p. Gewontem.
Wielński Edmund, Łódź, Chata.
Wójcik Wojciech, Mokrzeszów, Szpital Klimat.
Wolska Jadwiga, Wilno, Konradówka.
Wojtasik Ludwik, Warszawa, Zalesie.
Wychowska Łuczyc Nat., Katowice, Cieszynianka.
Wyszogrodzka Sonia, Łódź, Sierotka.

Zając dr. Felicjan, Lwów, H. Europejski.
Zaczekowa Alina z r., Warszawa, Albion.
Zaborski Edward, Firlej, Sędziówka.
Zieliński Stanisław, Piotrków, Szpital Klimat.
Zygmuntowa Marja, Bydgoszcz, Żywcz., Bäcker.
Zylbertal Mojżesz, Warszawa, Delfy.
Życińska Weronika, Częstochowa, Krupówki 17.

Klasztor na Antałówce.

W dniu 2 sierpnia 1929 r. odbyło się uroczyste poświęcenie nowego domu **SS. Urszulanek w Zakopanem na Antałówce**.

Panie i panienki, potrzebujące kuracji, znajdują serdeczną opiekę oraz wszelkie warunki, potrzebne do odzyskania zdrowia.

Prześliczne położenie wśród drzew świerkowych, niemal na szczycie Antałówki.

Urządzenia sanitarne według najnowszych wymagań. — Instalacja zimnej i ciepłej wody w każdym pokoju. — Opieka lekarska, apteka domowa. — Bardzo dobre i obfite pożywienie. — Oświetlenie elektryczne. — Telefon. — Rado. — Biblioteka — czasopisma itd.

Warunki utrzymania bardzo przystępne. Informacji bliższych zasięgnąć można we wszystkich klasztorach SS. Urszulanek polskich.

Dla uczennic uczęszczających do szkół średnich i powszechnych oraz dla zdrowych panienek, potrzebujących powietrza górskiego, utrzymują **SS. Urszulanki** osobne uzdrowisko w Zakopanem: **Willa św. Urszuli**, powyżej dworca kolejowego i w **Rokicinach Małopolskich** koło Rabki, poczta **Chabówka** stacja kolejowa na miejscu).

W Rokicinach na żądanie pomoc w naukach i konwersacja franc.

OGRANICZAJCIE SŁUŻBĘ DOMOWĄ przez wprowadzanie w gospodarstwie domowym:

**froterek odkurzaczy
żelazek elektrycznych
kuchenek, grzejników
itd. — itd.**

Przybory te sprzedaje na raty:
SKLEP ELEKTROWNI MIEJSKIEJ
Krupówki, vis a vis Morskiego Oka.

INFORMATOR

a) Dział adresowy:

Urzędy i instytucje:

Urząd gminny, ul. Krupówki, „Bazar Polski”.
Zarząd Uzdrowiska, Rynek.
P. Starosta Powiatowy przyjmuje we wtorki między godz. 10 a 12 przed południem w biurze Zarządu Uzdrowiska.
Komisarjat Pol. Państw., Rynek.
Urząd Parafialny, ul. Krupówki, obok kościoła paraf.
Lekarz klimat., Dr. Mastalerz, Biuro lekarza w Zarządzie Uzdrowiska, Rynek.
Biuro meldunkowe w Zarz. Uzdr., Rynek.
Szpital Klimatyczny, ul. Szpitalna.
Stacja Ratunkowa Zarządu Uzdrowiska w Zakopanem — Szpital Klimatyczny — telef. Nr. 444.
Tatr. Ochotn. Pogot. Ratunkowe, ul. Krupówki, dworzec P. Tow. Tatr.
Dowództwo Garnizonu, Sanat. Czerw. Krzyża, ul. Chramcówki.
Urząd Pocztowy i Telegraficzny, Krupówki 22.
Dworzec Samochodowy, ul. Krupówki, obok restauracji Karpowicza.
Pol. Towarz. Tatrzańskie, ul. Krupówki, „Dworzec Tatrzański”.
Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego, Krupówki, obok dworca Tatrzańskiego.
Dr. Włodzimierz Jasiński, notariat, Krupówki 39.
Sekretariat Gremjum Właśc. Pensj., ul. Witkiewicza 1 — godziny urzędowania od 4—6 po południu (16—18). Tel. 308.

Adwokaci:

Dr. Stanisł. Aulich, Krupówki 45, tel. 447 — naprzeciw M. Oka, za „Bazarem Polskim”.
Dr. Józef Bulanda, ul. Ogrodowa, Willa „Jaśka” za pocztą, tel. 407.
Dr. Józef Diehl, delegat Izby adwokackiej, ul. Sienkiewicza, willa „Chochlik”, tel. 417, przyjmuje od 4—6 po południu.
Dr. Bertold Fass, ul. Krupówki 27, dom Fr. Bachledy Curusia, tel. 404.
Dr. Franciszek Kowalski, Krupówki 26, dom Bogdańskiej.
Dr. Stanisław Wierzbicki, Krupówki 18, tel. 245.

Informator Nowotarski:

Dr. Franciszek Bahr, adwokat w Nowym Targu, Rynek, tel. 58.

b) Dział ogłoszeniowy:

Apteki:

„Pod Opatrznością Boską”, ul. Witkiewicza.
III Apteka, B. Masłowskiego, Chramcówki, tel. 246
Najstarsza Apteka „Pod Białym Orłem”, F. Tabeau, Krupówki, obok Trzaski.

Drogerje:

Tadeusz Wojak, Krupówki 49.

Fotograficzne Zakłady:

Kępińska Jadwiga, Krupówki 27, dom Fr. Curusia. Przyjmuje roboty amatorskie.
H. Schabenbeck, Krupówki 57. Tel. 136. Przyjmuje roboty amatorskie. Skład przyborów.

Krawcy:

„Sport”, Krupówki 49 (P. Lal i F. Mizia).
Ludwik Willinger, Krupówki 51, w podwórzu.

Towary bławatne:

O. Kretschmer, Krupówki 74.

Galanterja, przybory do szycia i haftu:

Antoni Krzyżak, Krupówki, róg ul. na Rynek.
Mangel Maks, vis a vis Morskiego Oka (obuwie, trykotaż, bielizna, manufaktura), tel. 427.

Pamiątki, zabawki, art. sport.:

Bazar „Pod Górale”, Krupówki 49 (Instrumenty muzyczne).
„Teoptyg”, M. Wojnar i Ska, Optyk, Krupówki 55, vis a vis rest. Karpowicza.

Maszyny do pisania i szycia.

„Hydropol”, Zakopane, Krupówki 74.

Rowery i przybory.

„Hydropol”, Zakopane, Krupówki 74.

Artykuły wodociągowe.

„Hydropol”, Zakopane, Krupówki 74.

Żarówki elektryczne i baterje.

„Hydropol”, Zakopane, Krupówki 74.

Restauracje.

„Restauracja Warszawska”, Bronisław Tyimiński, Krupówki 73.
Restauracja Mieszcząńska, St. Bielatowicz, ul. Zamoyskiego, obok Składnicy Towarowej.

Opony samochodowe.

„Hydropol”, Zakopane, Krupówki 74.

Biura sprzedaży wil i parcel:

T. Siemianowski, obok poczty, tel. 327.
J. Kubiński, Krupówki 27, tel. 397.

Banki:

Bank Podhalański — Spółdzielczy, ul. Krupówki — własny gmach, vis a vis Poczty, tel. 401.

Fabryka Kołder, Materaców, Poduszek i Bielizny

MICHAŁ KUŁAK

Skład główny
Krak. Przemieście 62

WARSZAWA

Fabryka
ulica Chłodna 29

wykonywa i poleca

Kołdry watowe, puchowe, materace, belki, poduszki, wszelkiego rodzaju bieliznę oraz watę, pierze, puch i włóści.

Wszelkiego rodzaju łóżka, materace, tapczany, urządzenia pościelowe dla hoteli, pensjonatów i szpitali.

Centralny skład na Zakopane i okolicę Składnica Pensjonatów.

Cena ogłoszeń.

Za wiersz milimetrowy na I-ej stronie 60 gr, w tekście 45 gr, na ostatniej stronie 30 gr. Przy ogłoszeniach serjowych stosowne rabaty.

Prenumerata.

P. T. Prenumeratorów zamiejscowych uprasza się przekazywać prenumeratę przez P. K. O. Kraków, Nr. konta 409.650.

SZANOWNĄ PANNE KIZIĘ i Jej towarzyszkę (z Warszawy) uprzejmie proszę o łaskawy zwrot parasola, którym się zaopiekowały, jadąc do Zakopanego, po moim wyjściu w Poroninie d. 2. 8. 1929 r. Powołuję się na list współtowarzyskiej podróży, W. P. Maryli Thoms, Zakopane willa „Świetlana” — na skutek mego ogłoszenia z 17. 8. Leokadia Zielińska, Warszawa. Plac Trzech Krzyży 18, m. 19.